



**Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde**

Jahrgang 43

Donnerstag, den 12. November 2020

Nummer 46

**Aus dem Inhalt**

LINUS WITTICH Medien KG  
online lesen: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

	Seite
✓ Amtliche Bekanntmachungen	4
✓ Aus dem Rathaus wird berichtet	4

	Seite
✓ Jugendpflege Sinn	5
✓ Bereitschaftsdienste	6
✓ Kirchliche Nachrichten	6

	Seite
✓ Kindergartennachrichten	7
✓ Schulfachrichten	11
✓ Vereine und Verbände	11

[www.gemeindesinn.de](http://www.gemeindesinn.de)

## Gedenkstunden zum Volkstrauertag in unserer Gemeinde

*Zum diesjährigen Volkstrauertag am Sonntag, dem 15. November 2020 finden aufgrund der aktuellen Situation die Gedenkstunden jeweils in den Kirchen statt. Im Anschluss werden die Kränze an den Mahnmalen niedergelegt.*

OT Sinn

Gottesdienst (Beginn 10.00 Uhr) in der Ev. Kirche, unter Mitwirkung von Vertretern des VdK und der Gemeinde, vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Hans-Werner Bender. Anschließend Kranzniederlegung am Mahnmal.

OT Edingen

Ein Gottesdienst in der Ev. Kirche **findet nicht statt.**

Die Kranzniederlegung erfolgt unter Mitwirkung von Vertretern des VdK und der Gemeinde, vertreten durch die Vorsitzende des Ortsbeirates, Frau Bettina Lebershausen, um 12.00 Uhr am Mahnmal.

OT Fleisbach

Gottesdienst (Beginn 10.10 Uhr) in der Ev. Kirche, unter Mitwirkung von Vertretern des VdK und der Gemeinde, vertreten durch das Mitglied des Gemeindevorstandes, Herrn Arno Seipp. Anschließend Kranzniederlegung am Mahnmal.



# A H A - C L



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die CORONA-Zahlen steigen langsamer aber weiterhin, zwischenzeitlich meldeten die deutschen Gesundheitsämter dem Robert Koch-Institut über 20.000 Neuinfektionen im 24-Stunden-Rhythmus. Die letzte Woche Montag in Kraft getretenen Maßnahmen, die zunächst bis Ende November befristet sind, bedeuten einen weiteren deutlichen Einschnitt für unser Zusammenleben. Aber, liebe Bürgerinnen und Bürger, es geht um unser aller Gesundheit und die Pandemie stellt uns vor große Herausforderungen. Die nächsten Wochen werden darüber entscheiden, wie wir Weihnachten verbringen und es weitergeht. Wir haben es also mit in der Hand!

In unserer Gemeinde gab es Fragen und Diskussionen, wieso denn die Spielplätze, Skaterbahn & der Fußballkäfig weiter geöffnet bleiben. Im Gegensatz zum Frühjahr sind die öffentlichen Spielplätze geöffnet und sollen es auch bleiben, solange keine neue Verordnung in Kraft tritt. Die aktuellen Corona-Beschlüsse sehen dieses Mal keine explizite Schließung von Spielplätzen vor, also lassen wir unsere Spielplätze -wie in anderen Gemeinden im LDK auch- geöffnet. Aber wir appellieren eindringlich an Kinder und Eltern die Abstandsregeln unbedingt einzuhalten und wenn nicht: Maske tragen, obwohl es generell keine Maskenpflicht auf Spielplätzen gibt. Letztlich gilt auch hier die Eigenverantwortung und die AHA-CL Regeln sind leicht übertragbar.

Heute Abend, 12.11.2020, hätten wir Sie zur **Bürgerversammlung 2020** eingeladen. Wegen der CORONA-Pandemie ist eine solche Veranstaltung nicht durchführbar, hätte zumindest sehr deutliche Einschränkungen in der Besucherzahl. Wir informieren Sie demnächst in den Sinner Nachrichten über wichtige Vorhaben in der Gemeinde. Nächste Woche tagen in gemeinsamer Sitzung die beiden Ausschüsse FWO und BPUEV zum Entwurf des Bedarfs- und Entwicklungsplanes der Sinner Feuerwehr. Liebe Bürgerinnen und Bürger, unsere Feuerwehr ist 365 Tage je 24 Stunden für uns da! Nahezu 100 Sinner Frauen und Männer leisten Dienst in unseren 3 Ortsteilen und stehen ehrenamtlich für eine hoch komplexe Pflichtaufgabe zur Verfügung! Unter der Federführung des Gemeindebrandinspektors, Jens Petri, dem Führungsteam der Feuerwehr und der Verwaltung ist ein neuer Bedarfs- und Entwicklungsplan entstanden. Diesen noch im Entwurfstatus befindlichen Bedarfs- und Entwicklungsplan stellen wir Ihnen -nach Anregung der kommunalpolitischen Gremien- zu Ihrer Information auf unserer Homepage zur Verfügung. Schauen Sie hinein, lesen Sie und stellen uns gerne Fragen dazu. Feuerwehr, Verwaltung, die Fraktionen, der Gemeindevorstand und ich kommen dazu gerne mit Ihnen ins Gespräch. Im Dezember 2020 wird der Bedarfs- und Entwicklungsplan dann in der Gemeindevertretung beraten. Neben der üblichen 10-jährigen Fortschreibung hat dieser Bedarfs- und Entwicklungsplan wesentliche Auswirkungen auf die infrastrukturelle Neuorientierung unserer Feuerwehr. Wir schlagen aus guten Gründen und in großer Übereinstimmung der Mannschaft ein durchdachtes und ausgesprochen gut nachvollziehbares 2-Wachen Konzept vor, in dessen Folge wir die Standorte Fleisbach und Edingen aufgeben und uns auf einen Standort zwischen Edingen und Fleisbach in einem neuen Feuerwehrgerätehaus den Herausforderungen des Brandschutzes: „Retten-Löschen-Bergen-Schützen“ stellen.

Ein sehr herzliches und großes Dankeschön darf ich allen ehrenamtlichen Engagierten der Nachbarschaftshilfe und des Bürgerbusses aussprechen. Sie leisten in diesen schwierigen Tagen für Sie liebe Bürgerinnen und Bürger wertvolle Arbeit. Das Ehrenamt hat in unserer Gemeinde einen hohen Stellenwert und steht für Zusammenhalt und Bürgerengagement. DANKE!

**Wir möchten Ihnen im Rathaus nach wie vor einen guten Service bieten** und bitten um Ihr Verständnis, dass wir gerne nach **individueller telefonischer Terminvereinbarung** für Sie da sind. **Über das Bürger- und INFO-Telefon 02772/500750** erreichen Sie uns **24 Stunden!** Wir informieren Sie über unsere Homepage [www.gemeindesinn.de](http://www.gemeindesinn.de), die Sinner Nachrichten, die neue Sinner [meinOrt-App](#) sowie über Facebook!



**Herzliche Grüße aus dem Rathaus – bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister Hans-Werner Bender

# Rettet den Sinner Wald !



## Ein gemeinsamer Spendenaufruf der Gemeindevertretung Sinn !

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Im September gaben wir Ihnen, im Rahmen einer BPUEV-Ausschusssitzung und einer Waldbegehung mit Stefan Ambraß, dem Forstamtsleiter des Forstamtes Wetzlar und unserem derzeitigen Revierförster Reimund Bender, einen Einblick in unseren Wald.

Die Gemeindevertretung Sinn ruft nun nach Ihrer Sitzung vom 20. Oktober auf Initiative der Sinner CDU zu einem gemeinsamen Spendenaufruf und bittet zur Rettung des Sinner Waldes um Ihre Spende. Ihre Spende zahlen Sie bitte auf ein Konto der Gemeindeverwaltung Sinn unter dem Stichwort: Sinner Wald ein.

**Sparkasse IBAN DE 29 5165 0045 0000 0500 96 BIC HELADEF 1 DIL oder  
Volksbank Lahn-Dill eG IBAN DE 05 5176 2434 0027 0665 00 BIC GENODE51BIK**



...jetzt informieren!

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinsame Sitzung

#### Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Organisation/des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt, Energie und Verkehr am Dienstag, 17.11.2020 um 19:00 Uhr, im Bürgerhaus Fleisbach statt.

#### Tagesordnung:

- |   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| 1 | Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit   |                                  |
| 2 | Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des FWO vom 18.08.2020  |                                  |
| 3 | Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des FWO vom 22.09.2020  |                                  |
| 4 | Bestätigung der Niederschrift der gemeinsamen Sitzung des FWO / BPUEV vom 15.09.2020                            |                                  |
| 5 | Vorstellung des Entwurfes des neuen Bedarfs- und Entwicklungsplanes der Gemeinde Sinn                           | XVIII/476<br>Beschlussempfehlung |
| 6 | Wahl einer Schriftführerin sowie deren Stellvertreterin für den Ausschuss Finanzen, Wirtschaft und Organisation |                                  |
| 7 | Bericht über den Stand des Haushaltsvollzuges - 30.09.2020  | XVIII/563<br>Beschlussempfehlung |
| 8 | Bekanntgaben und Verschiedenes  |                                  |
- Michael Krenos & Wilfried Klabunde*

### Abwasserverband Mittlere Dill

#### Öffentliche Bekanntmachung

Die 9. öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Mittlere Dill, findet am Montag, dem 23.11.2020 um 18:00 Uhr statt.

Sitzungsraum: Bürgerhaus Burg

#### TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Gebührenkalkulation für Schlamm aus Kleinkläranlagen und Abwasser aus Gruben
4. Gebührenkalkulation der Abwassergebühren 2021
5. X. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung (EWS vom 01.01.2014)
6. Beratung und Beschlussfassung des Investitionsprogrammes 2021-2024
7. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2021 mit Anlagen
8. Mitteilung über- und außerplanmäßiger Ausgaben
9. Prüfung des Jahresabschlusses 2013 durch die Abteilung Revision und Vergabe des LDK
10. Prüfung des Jahresabschlusses 2014 durch die Abteilung Revision und Vergabe des LDK
11. Zwischenbericht in Kurzform über den wesentlichen Stand des Haushaltswesens u. des Haushaltsvollzuges (zum 31.08.2020)
12. Jahresbericht des Gewässerschutzbeauftragten 2019
13. Anfragen und Mitteilungen

Sinn-Edingen, 05. November 2020

*Klabunde*  
Vorsitzender der Verbandsversammlung

## Aus dem Rathaus wird berichtet

### Rathausbesuch nur mit Terminvereinbarungen

Sie erreichen uns in CORONA Zeiten

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Sinn

Sie finden uns im Internet unter: [www.gemeindesinn.de](http://www.gemeindesinn.de)  
E-Mail: [assistentz.buergermeister@gemeindesinn.de](mailto:assistentz.buergermeister@gemeindesinn.de)  
Telefonzentrale 02772/5007-0  
Telefax 02772/5007-33  
Bürgermeister Hans-Werner Bender 02772/5007-10  
0177/6461970

#### Assistenz Bürgermeister und

#### Redaktion Sinner Nachrichten und meinOrt-App

Frau Nina Stegemann 02772/5007-22  
**Bürger- und Infotelefon** 02772/5007-50  
Bürgerbüro, Ordnungsamt 02772/5007-25/28  
Bauamt 02772/5007-15  
Gemeindewerke 02772/5007-26  
Kasse 02772/5007-30/29

#### Bürgerhaus Fleisbach

Buchung Gabriele Schön 02772/53591

#### Dorfgemeinschaftshaus Edingen

Herr Klaus-Dieter Prochaska 06449/1256

### Technische Wasserversorgung Notfälle

Während den Geschäftszeiten: 02771 33020  
(Stadtwerke Dillenburg)  
Außerhalb der Geschäftszeiten: 0175 - 4129766  
(Stadtwerke Dillenburg)

### Schul- und Gemeindemediothek

#### Wir sind für Sie da!!!

**Beachten Sie bitte die besonderen Öffnungszeiten für Schulklassen ab 01.09.2020**

Wir freuen uns, Sie wieder mit aktuellem Lesestoff versorgen zu dürfen.

#### Öffnungszeiten während der Coronazeit:

**Montag 11:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr**

**Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr nur für Schulklassen**

**Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr**

**Mittwoch 9:00 - 11:00 Uhr nur für Schulklassen**

**Mittwoch 11:00 - 13:00 Uhr**

**Donnerstag 11:15 - 12:00 Uhr Und 16:00 - 19:00 Uhr**

*Ihr Team der Schul- und Gemeindemediothek*

# Spielplatz geöffnet!

## aber:



## Eltern achtet auf Eure Kinder



### Bitte mitmachen!



Quelle: Auslegungshinweise zur Verordnung zur Beschränkung sozialer Kontakte und des Betriebs von Einrichtungen und Angeboten aufgrund der Corona-Pandemie (Corona-Kontakt- und Betriebsbeschränkungsverordnung) Stand: 3. November 2020

Liebe Kinder, Eltern, Skateparkfreunde aus Sinn und Umgebung!

Seit dem zweiten November sind die neuen CORONA-Maßnahmen der Bundesregierung in Kraft - Restaurants und viele Freizeiteinrichtungen müssen schließen. Aber wie sieht es mit einem Besuch auf dem Spielplatz, unserem Skatepark, Fußballkäfig und Basketballplatz aus?

Der letzte Lockdown im Frühjahr war auch für Kinder eine harte Zeit. Überall an hessischen Sandkästen und Schaukeln leuchtete rot-weißes Absperrband und dazu der Hinweis, dass der Spielplatz leider nicht benutzt werden darf.

Die gute Nachricht jetzt im Herbst: Wer mit seinen Kindern noch einmal raus auf den Spielplatz gehen will, darf dies.

Die Spielplätze bleiben derzeit noch während des Lockdowns geöffnet! Im Gegensatz zum Frühjahr sind die öffentlichen Spielplätze geöffnet und sollen es auch bleiben, solange keine neue Verordnung kommt.

Denn hierin liegt der Unterschied: Die aktuellen CORONA-Beschlüsse sehen dieses Mal keine explizite Schließung von Spielplätzen vor, also lassen wir unsere Spielplätze - wie andere Gemeinden in Hessen und im LDK auch - geöffnet.

Aber wir appellieren an Kinder und Eltern die Abstandsregeln unbedingt einzuhalten, wenn nicht: Maske tragen!

Zwar gibt es generell keine Maskenpflicht auf Spielplätzen, es sei denn der Mindestabstand kann nicht eingehalten werden.

Siehe dazu die Auslegungshinweise zur Verordnung zur Beschränkung sozialer Kontakte und des Betriebs von Einrichtungen und Angeboten aufgrund der CORONA-Pandemie (Auslegungshinweise Corona-Kontakt- und Betriebsbeschränkungsverordnung), die ab 2.11. gültig sind, denn dort ist der Spielplatzbetrieb in einer nicht abschließenden Liste mit Beispielen von zulässigen Dingen geregelt.

Letztlich gilt aber auch hier Ihre Eigenverantwortung.

Gruß - bleibt gesund!

Hans-Werner Bender  
Bürgermeister

## STEUERTERMIN am 15. November 2020

**Am 15. November 2020 werden folgende Steuern für das IV. Quartal 2020 fällig:**

### Grundsteuer B

### Gewerbesteuer

Soweit Sie der Gemeindekasse bereits ein Lastschriftmandat (Einzugsermächtigung)

erteilt haben, werden die Beträge am Fälligkeitstag unter Angabe der GläubigerID der Gemeinde Sinn (DE85ZGE00000172457) und Ihrer Mandats-Referenz-Nr. von Ihrem Konto abgebucht.

Ansonsten bitten wir darauf zu achten, dass die fällige Steuer rechtzeitig gezahlt wird damit lästige Mahnungen, verbunden mit Mahngebühren und Säumniszuschlägen, vermieden werden.

### Konto der Gemeindekasse:

Sparkasse Dillenburg IBAN: DE29 5165 0045 0000 0500 96

BIC: HELADEF1DIL

Gerne können Sie ein Lastschriftmandat (Einzugsermächtigung) erteilen. Formulare erhalten Sie bei der Gemeindekasse oder auf unserer Homepage [www.gemeinesinn.de/rathaus-politik/formulare](http://www.gemeinesinn.de/rathaus-politik/formulare).

Die Erteilung eines Lastschriftmandats erspart Ihnen die Überwachung der Zahlungstermine und ist gleichzeitig ein Beitrag zur Verwaltungsvereinfachung.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Gemeindekasse Sinn

unter der Tel. 02772/5007-30 und 02772/5007-29 gerne zur Verfügung.  
Gemeindekasse Sinn

## Jugendpflege Sinn



## Informationen zu den Öffnungszeiten im Jugendbistro ab dem 02.11.2020

### Liebe Bistro-Besucherinnen und -Besucher

Noch immer sorgt das Corona-Virus dafür, dass wir in vielen Bereichen unseres Lebens Einschränkungen hinnehmen müssen - so auch in der Jugendarbeit.

Ab heute, Montag den 02.11.2020, sind wir im Rahmen der Kinder- und Jugendarbeit dazu angehalten, keine Zusammenkünfte mehr anzubieten, die einen Freizeit-Charakter zum Ziel haben und die mit viel körperlicher Interaktion verbunden sind. [1]

Um weiterhin die Verbreitung des Virus zu vermeiden, müssen und wollen wir uns an die geltenden Vorschriften und Hygienemaßnahmen halten. Für das „Bistro Genial“ bedeutet das, dass das Jugendzentrum weiterhin geöffnet bleibt und unser Angebot die Bereiche Beratung und Hilfestellung fokussiert. Die bereits geplanten Aktionen und Veranstaltungen werden aber nicht (mehr) stattfinden können und auch die regulären Freizeitangebote/ Freizeitaktivitäten im Jugendzentrum (Kicker, Billard, Playstation, etc.) können vorerst nicht genutzt werden. Gerne könnt ihr uns für einen persönlichen Online-Beratungstermin auch via Telefonat, Email oder WhatsApp kontaktieren.

**Die neuen Öffnungszeiten, die ab Montag, den 02.11.2020, gelten:** Mittwoch bis Freitag: 13:00 - 18:00 Uhr Beratungsangebot im Jugendzentrum

Bitte habt Verständnis dafür, dass wir selbstverständlich dazu verpflichtet und darum bemüht sind alle kommenden Beschlüsse sofort in die Tat umzusetzen und sich daraus kurzfristige Änderungen in den Öffnungszeiten, der Organisation der Abläufe usw. ergeben können. Weiterhin blicken wir aber positiv in die Zukunft und freuen uns darauf euch im Rahmen unseres Beratungsangebotes im „Bistro Genial“ begrüßen zu dürfen.

#### Herzliche Grüße aus dem Jugendzentrum

*Euer Team Jugendpflege Sinn,  
Anne & Kevin*

[1] Siehe hierzu auch „Hessisches Ministerium für Soziales und Integration, Referat II3A - Auslegung der Corona Kontakt- und Betriebsbeschränkungsverordnung vom 07. Mai 2020 für die Kinder und Jugendarbeit (Stand: 02. November 2020)“



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfall-Bereitschaftsdienst

#### Telefonische Kontaktmöglichkeiten für Patienten

Rufnummer des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes:

**116 117**

(Die bundesweit einheitliche Telefonnummer 116 117 wurde 2012 eingeführt).

Die 116 117 ist erreichbar außerhalb der Sprechzeiten der Praxen:

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 Uhr bis 7:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	14:00 Uhr bis 7:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertags	07:00 Uhr bis 7:00 Uhr

Anschrift der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale

#### ÄBD-Zentrale ab 01.02.2015

Adresse: Lahn-Dill-Kliniken  
Rotebergstr. 2  
35683 Dillenburg

#### Öffnungszeiten der ÄBD-Zentrale

Montag, Dienstag, Donnerstag	Geschlossen
Mittwoch, Freitag	14:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage / Brückentage	07:00 Uhr bis 22:00 Uhr

#### Erreichbarkeit der ÄBD-Zentrale

Einzugsgebiet:

Rittershausen - Dillenburg:	19 KM, 25 min.
Driedorf - Dillenburg:	21 KM, 20 min.
Hohenahr - Dillenburg:	24 KM, 25 min.

Informationen zu weiteren Anschriften von Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentralen gibt es online unter [www.kvhessen.de/bereitschaftsdienst](http://www.kvhessen.de/bereitschaftsdienst) unter „ÄBD-Suche“. Patienten können selbstverständlich auch jede andere ÄBD-Zentrale aufsuchen.

Abgrenzung zum Rettungsdienst (Telefon 112):

Bei starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schweren Verbrennungen oder anderen akuten lebensbedrohlichen Symptomen muss sofort der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angefordert werden. Hier finden Patienten jederzeit innerhalb kürzester Zeit Hilfe.

**Nur, bei lebensbedrohlichen Notfällen 112**

### Zahnärztlicher Notdienst

#### Am Wochenende und an Feiertagen

Der zahnärztliche Notdienst ist über die Rufnummer der Leitstelle Wetzlar 01805-607011 zu erfragen.

### Notdienst der Dilltaler Apotheken

Der täglich wechselnde Notdienst ist in den Notdienstkästen an den Apotheken ersichtlich.

-Anzeigen-

**tempusleben**  
Für gute Zeiten. Zu House.

**Alten- & Krankenpflege · Behandlungspflege  
Entlastung pflegender Angehörige  
Und viele andere Serviceleistungen ...**

**Weitere Infos unter Tel.: 02772 / 649 644  
oder [www.tempusleben.de](http://www.tempusleben.de)**

-Anzeige-

## Hauskrankenpflege und Betreuungsdienst Lahn-Dill

Büro Edingen	Telefon: 06449/921837
Ambulanter Demenz – und Besuchsdienst	
Frau Stellweg und Frau Schmidt	Telefon: 06449/719504

-Anzeige-

## Sinner Pflege team

Dorothee Jung	02772 - 51724
Mobil	0152 - 01956745
Karin Schäfer	02772 - 9230710
Mobil	0152 - 01956747

-Anzeige-

## Diakoniestation Herborn und Sinn

Ambulante Pflege	02772 / 5834-600
------------------	------------------

#### Demenzbetreuung

Betreuungsgruppe Café Pustebume - Dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Betreuung im häuslichen Bereich - nach Absprache

Sprechen Sie uns an, wenn Sie an einer ehrenamtlichen Mitarbeit als Betreuungsperson interessiert sind.

Kontakt: 02772 / 5834600

## EAM-Gruppe Stromnetz/Gasnetz

Der Netzbetreiber EnergieNetz Mitte hat folgende kostenfreie Rufnummern:

Netz und Einspeisung	0800/32 505 32
Entstörungsdienst:	
Strom	0800/34 101 34
Gas	0800/34 202 34



## Kirchliche Nachrichten



### Ev. Kirchengemeinde Sinn

Zum Schutz vor Infektionen wie Corona-Virus finden bis auf den Konfirmandenunterricht leider noch keine regelmäßigen Gemeindegänge statt.

#### Volkstrauertag Sonntag, 15.11.:

**10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Kohlbacher), anschließend Gedenken in der Kirche und Kranzniederlegung am Ehrenmal**

#### Dienstag, 17.11.:

16 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Mittwoch, 18.11.:

**19 Uhr Ökumenischer Buß- und Bettag-Gottesdienst in der Ev. Kirche Fleisbach**

Bitte beachten Sie die Abstandsregeln und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz!

Die Glocken läuten täglich um 19.30 Uhr zum gemeinsamen Gebet.

#### Fernsehgottesdienste für zuhause:

##### Sonntag, 15.11.

**9.30 - 10.15 ZDF Kath. Gottesdienst (Mainz, St. Rabanus Maurus) Uhr**

Für Informationen und seelsorgerliche Gespräche ist Pfarrer Kohlbacher unter der Telefonnummer 02772-51511 zu erreichen. Bitte nutzen Sie auch den dort geschalteten Anrufbeantworter; Pfarrer Kohlbacher ruft Sie baldmöglichst zurück.

Besuchen Sie auch unsere Homepage [www.ev-kirchengemeinde-sinn.ekhn.de](http://www.ev-kirchengemeinde-sinn.ekhn.de)

### Ev. Kirchengemeinde und CVJM Edingen

Wort der Woche: „Das wenige, das du tun kannst, ist viel.“

Albert Schweitzer

#### So, 15.11.20

**11 Uhr Online-Gottesdienst** im Netz auf unserer Webseite: [www.kirche-edingen.de](http://www.kirche-edingen.de)

Wegen der aktuellen Infektionszahlen feiern wir keinen Präsenz -Gottesdienst.

Alle Gemeindeveranstaltungen finden momentan virtuell im Netz statt.

**Ansprechpartner in der Gemeinde:**

Ev. Pfarramt:	Pfarrer Dr. Armin Kistenbrügge	06449/802
Gemeindepädagoge:	Christoph Buskies	06449/921457
Kirchmeister:	Lothar Schmidt	06449/1324
Küsterin:	Hannelore Schmidt	06449/1324
Vertretung:	Irene Krieger	06449/1337

Besuchen sie unsere Gemeinde auch im Internet:  
[www.kirche-edingen.de](http://www.kirche-edingen.de)

**Ev. Kirchengemeinde Fleisbach****Volkstrauertag Sonntag, 15. November:**

10:10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Fritz), anschließend Gedenken in der Kirche und Kranzniederlegung am Ehrenmal

**Mittwoch, 18. November:**

19:00 Uhr Ökumenischer Buß- und Betttagsgottesdienst in der Ev. Kirche Fleisbach

Wir werden auf die Einhaltung der Abstandsregelung achten und haben umfangreiche hygienische Maßnahmen ergriffen.

Wir bitten Sie darum, während des Gottesdienstes und beim Betreten und Verlassen der Gebäude einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Aufgrund der aktuellen Lage finden noch keine kirchlichen Veranstaltungen im Fleisbacher Gemeindehaus statt.

Pfarrer/in Schaaf ist nicht im Dienst. Bei Trauerfällen und in dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrer Kohlbacher in Sinn, Tel. 51511.

**Bürozeiten des Pfarramts:**

dienstags von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr;  
 mittwochs von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr,  
 E-Mail Kirchengemeinde-Fleisbach@ekhn.de  
 Pfarrerin Dorothee Schaaf, Tel. 52200

Besuchen Sie auch unsere Internetseite: [www.unser-kirchspiel.de](http://www.unser-kirchspiel.de)


**Kath. Kirchengemeinde  
 St. Petrus, Herborn / Kirchort  
 St. Michael, Sinn**
**Gottesdienste der katholischen Gemeinden**

Die katholischen Gemeinden an der Dill laden zu folgenden Gottesdiensten ein, die unter den auf der Homepage angegebenen Hygienevorschriften stattfinden. Dazu ist eine **Anmeldung**, über das Pfarrbüro oder über das Anmeldeportal auf den Homepages, bis zum Donnerstag vor der Messe **notwendig**.

Sa. 14.11.	17:30 h	Breitscheid
Sa. 14.11.	18:00 h	Haiger
<b>So. 15.11.</b>	<b>9:00 h</b>	<b>Sinn</b> und Ewersbach
So. 15.11.	10:45 h	Herborn und Dillenburg
Sa. 21.11.	17:30 h	Driedorf
Sa. 21.11.	18:00 h	Haiger
So. 22.11.	9:00 h	Bicken und Ewersbach
So. 22.11.	10:45 h	Herborn und Dillenburg
So. 22.11.	17:00 h	Dillenburg

Jeden Mittwoch um 17:30 h und jeden Freitag um 8:30 h finden Werktagsmessen in Herborn in der Kirche statt. (*Ohne Anmeldung, jedoch mit Erfassung ihrer Daten und Hygienevorgaben*).

Am Mittwoch, 18. November ist um 19 Uhr ökum. Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der ev. Kirche in Fleisbach.

Neben den Gottesdiensten in der Kirche finden Sie auch auf den YouTube-Kanal und der Facebook-Seite „KatholischanderDill“ wöchentlich einen Video-Impuls unserer Pfarrei oder die Übertragungen aus Limburg. Wir bitten Sie während unserer Gottesdienste Ihren Mund-Nasen-Schutz dauerhaft zu tragen.

Aufgrund von Hygienevorgaben dürfen die Umluftheizungen in unseren Kirchen, während den Gottesdiensten nicht eingeschaltet werden. Aus diesem Grund wird es in den Kirchen kühler sein, als Sie es gewohnt sind. Bitte ziehen Sie sich warm an und scheuen Sie sich auch nicht, eine Decke oder ein Kissen mitzubringen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Katholische Kirche an der Dill

**Kontakt und Anmeldung:**

Pfarrbüro Herborn, 02772-583930

24 h Notfälle: -5839321

Email: [st.petrus@herborn.bistumlimburg.de](mailto:st.petrus@herborn.bistumlimburg.de)

Homepage: [st-petrus-herborn.bistumlimburg.de](http://st-petrus-herborn.bistumlimburg.de)

**Kontaktstelle Sinn, Hochstraße 11,**

Fr. 10 - 12 Uhr, 02772-51862

-Anzeige-

**Bestattungen Dieter Beck**

verantwortungsvoll - persönlich - ganzheitlich

35764 Sinn · Felsstraße 4  
 Telefon: 02772/54371 · Fax: 02772/430516  
 Mobil: 0177/5554371  
 E-Mail: [dieter-beck@online.de](mailto:dieter-beck@online.de)

**Bibelgemeinde Sinn****Veranstaltungen Bibelgemeinde Sinn**

selbständige evangelische Gemeinde e.V. Im Gründchen 31

**Herzliche Einladung zu allen unseren Veranstaltungen!**

*Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht, durch das Evangelium.*  
 (2. Timotheus 1.10)

**Sonntag 15.11.20**

10:30 Uhr Gottesdienst mit E. Schwehn

**Dienstag 17.11.20**

16:30 Uhr Gebetsstunde

**Mittwoch 18.11.20**

19:30 Uhr Bibelgesprächsstunde mit J. Eisfeld

**Kindergartennachrichten****Ev. Kita Fleisbach**
**Wir feiern heute ein  
 Lichterfest, ein Fest  
 zum Martinstag.**

Leider können wir in diesem Jahr nicht zu unserem Kita-Laternenfest einladen.

Die Corona bedingten Einschränkungen ermöglichen uns einen Zug mit allen Familien leider nicht.

Wir möchten allen Kindern mit ihren Familien aber dennoch die Möglichkeit geben, das Martinsfest zu feiern. Gehen Sie am Abend, des **11. November 2020** spazieren, nehmen sie ihre Laternen und Lichter mit. Unsere Idee ist ein Lichterfest im ganzen Dorf. Alle Sinner und Edinger Familien sind natürlich auch herzlich eingeladen mitzumachen.

Es wäre schön, wenn ganz viele Menschen sich daran beteiligen würden, und an diesem Abend den Kindern den Weg erhellen. Stellen Sie eine Laterne oder ein Licht vor ihre Haustüre.

Ganz im Sinne von St. Martin wollen wir mit Hilfe der Lichter Hoffnung schenken in dieser schwierigen Zeit.

Lesen Sie weiter auf Seite 11

Mit Freude

selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:  
[wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)



# Die EAM ist weiter auf Kurs

## Der kommunale Energieversorger bestätigt seine Rolle als Wirtschaftsfaktor, Nachwuchsförderer und Partner für die Energiewende

Ob Vertriebsausbau, Modernisierung der Strom- und Gasnetze oder Ausbildung von jungen Menschen – die EAM ist im Geschäftsjahr 2019 erneut ihrer Verantwortung als Energiepartner der Region gerecht geworden. Das kommunale Unternehmen bleibt ein wichtiger Wirtschaftsfaktor: 257 Millionen Euro beträgt der gesamte in der Region verbliebene Wertbeitrag. Dieser setzt sich aus Löhnen und Gehältern, Aufträgen an Firmen im Versorgungsgebiet, Konzessionszahlungen für die Gemeinden, Ergebnisverteilung an kommunale Gesellschafter sowie Gewerbesteuerzahlungen zusammen.

Der Jahresüberschuss des Mutterunternehmens EAM GmbH & Co. KG liegt bei 52 Millionen Euro, die Zahl der Mitarbeiter im Jahresdurchschnitt bei 1.236. Darunter sind 70 Auszubildende aus dem gewerblichen und kaufmännischen Bereich sowie Absolventen eines Dualen Studiums.

Für die besondere Qualität der Ausbildung wurde die EAM mit dem Titel „Deutschlands beste Ausbildungsbetriebe 2020“ von Focus Money ausgezeichnet. Bewertet wurden unter anderem Ausbildungserfolg, Förderprogramme, Duales Studium und Zusatzangebote.



Die EAM-Geschäftsführer Georg von Meiborn (links) und Hans-Hinrich Schriever.

Eine Besonderheit der EAM: Im EAM Campus in Baunatal können die Auszubildenden wohnen und werden in ihrer Freizeit von engagierten Pädagogen begleitet. „Der Nachwuchs ist die wichtigste Energie der Zukunft, deshalb legen wir hier einen besonderen Schwerpunkt“, sagt Geschäftsführer Georg von Meiborn.

### Hohe Investitionen in die Energienetze

Wie in den Jahren zuvor profitieren private und gewerbliche Netzkunden von einer überdurchschnittlichen hohen

Versorgungsqualität der EAM. Gemäß Statistik der Bundesnetzagentur belegt der Regionalversorger bei der Versorgungssicherheit erneut einen Platz in der Spitzengruppe aller deutscher Netzbetreiber.

„In unserem Stromnetz lag die statistische Ausfallzeit im vergangenen Jahr mit 10,7 Minuten um fast 25 Prozent unter dem Bundesdurchschnitt“, erklärt Geschäftsführer Hans-Hinrich Schriever. „Dies resultiert unter anderem aus unserem hohen Investitionsniveau, das wir auch im abgelaufenen Geschäftsjahr gehalten haben.“ Insgesamt 108 Millionen Euro hat der kommunale

Energieversorger investiert. Mehr als die Hälfte davon sind in den Erhalt, den Ausbau und die Modernisierung eigener Anlagen zur Strom- und Gasversorgung geflossen.

### Elektromobilität und Ökostrom

Auch die Arbeit am Netz für das Tanken mit Strom ist für die EAM ein Schwerpunktthema: Insgesamt betreibt das Unternehmen 68 E-Ladesäulen in ihrem Netzgebiet, davon 14 Schnellladesäulen an wichtigen Verkehrsknotenpunkten. Diese bieten alle aktuellen technischen Standards der Ladeanschlüsse und ermöglichen eine Aufladung von bis zu 80 Prozent der Batteriekapazität innerhalb von 20 Minuten. Zudem bietet die EAM ihren Kunden auch Ladelösungen für zuhause an – ein weiterer Baustein zur Umsetzung der Energiewende.

So wie auch der Ökostrom, den die EAM seit ihrem Start im Jahr 2014 an alle Privat- und Gewerbekunden liefert. „Die EAM ist nah und nachhaltig“, betont Georg von Meiborn. „Es ist gut, dass viele Menschen in der Region diese Qualitäten zu schätzen wissen und der treue Kundenstamm, den wir in den vergangenen Jahren aufbauen konnten, weiter kontinuierlich wächst.“

LW-Service auf einen Klick:  [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Diakonie Diakoniestation Herborn und Sinn

Ihr ambulanter Pflegedienst für Herborn und Sinn

**Diakoniestation Herborn und Sinn**  
Am Hintersand 15, 35745 Herborn  
Telefon 0 27 72 / 5 83 46 00

## Frauen gestalten die Zukunft

Foto Jörg Böhling

**Spendenkonto Brot für die Welt:**  
Bank für Kirche und Diakonie  
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00  
BIC: GENODED1KDB

Mitglied der  
**actalliance**

**Brot**  
für die Welt





## Jetzt einfach auf Grün wechseln!

Als regionaler Energieversorger bieten wir 100% Ökostrom, faire Vertragsbedingungen und persönlichen Service vor Ort.

Wir verstehen uns.

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)  
Tel. 0561 9330-9330



### ACHTUNG Barzahlung!

Kaufe Pkw, Busse, Traktoren und Baumaschinen auch mit Schäden.

*seriös - schnell - unkompliziert*

**AUTO EXPORT SCHRÖDER**  
☎ 0178/6269000



Familienanzeigen -  
Statt Karten  
[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)



## Anstoß zum Frieden

Unterstützen Sie unsere weltweite Friedensarbeit mit Ihrer Spende!

[www.anstoss-zum-frieden.de](http://www.anstoss-zum-frieden.de)

Spendenkonto  
Commerzbank Kassel:  
IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00  
BIC COBADEFFXXX



Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.

**GRABMALE  
ZINN  
BECHLINGEN**

Inh. Alexander Parsch

Familientradition seit 1949

Hauptstraße 3  
35614 Aßlar-Bechlingen  
06440 · 327 Telefon  
06440 · 333 Fax  
0151 · 16003043 Mobil

[www.grabmale-zinn.de](http://www.grabmale-zinn.de)

# Grabmale

- aus Meisterhand für jeden Anspruch  
- individuelle Beratung & Gestaltung  
- eigene Produktion

Küchenarbeitsplatten • Fensterbänke • Treppenstufen

## Kraus

Steinmetz Meisterbetrieb

Weilsteinstraße 12  
35767 Breitscheid-Erdbach  
Tel. 0 27 77 / 61 06  
info@kraus-naturstein.de

Urlaub daheim - Treffpunkt Deutschland



Viele hilfreiche Tipps und Links finden Sie unter:  
[www.ebook.wittich.de](http://www.ebook.wittich.de)



## Raumausstattung Dieter Wendel

Verkauf • Verlegung • Montage

Bodenbeläge • Tapeten  
Trockenbau • Farben  
Spachteltechnik • Fliesen  
Individuelle und seniorengerechte  
Badezimmergestaltung

Littastr. 19 • 35764 Sinn • Tel.: 0 27 72 / 64 99 729  
Fax: 92 33 112 • Mail: [wendelweisswie@t-online.de](mailto:wendelweisswie@t-online.de)

Qualität in der  
Pflege seit  
**1996**

[www.pflege-lahn-dill.de](http://www.pflege-lahn-dill.de)



Häusliche Alten- und Krankenpflege • Betreuungsdienst

Bettina Lebershausen - Wällertorstraße 45 - 35764 Sinn  
Tel. 0 64 49/92 1837 - Mobil: 01 71/531 0385

Wir sind in Ihrer Gemeinde für Sie da!

Мы говорим по-русски. Biz türkçe konuşuyoruz.

Gruppenangebot für Menschen mit besonderem Betreuungsaufwand • Demenz- und Besuchsdienst mit Caritas Lahn-Dill-Eder

# VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

- ✦ Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

Fachbetrieb mit Schauraum  
Herborner Str. 1 | 35764 Sinn  
Tel. 02772 937 91 00  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

Jetzt Termin vereinbaren!





...jetzt informieren!



## Schulnachrichten

### Förderverein der Johannes-Gutenberg-Schule Ehringshausen e.V.

#### Mitgliederversammlung wird verschoben

Aus aktuellem Anlass müssen wir die für den 17.11.2020 angekündigte Mitgliederversammlung **absagen**. Sie wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Der Vorstand

### Umweltprojekt 8c (Grüner) Daumen nach oben für den Umweltschutz

Basierend auf einem Unterrichtsgespräch über die Bewegung „Fridays for future“ und der damit verbundenen Diskussion um die Verantwortung für den Klima- und Umweltschutz, entschloss sich die Klasse 8c der Johannes-Gutenberg-Schule an einem Tag in der Wanderwoche ein Müllsammelprojekt zu initiieren. Dabei sollten Restmüll und Altpapier gesondert gesammelt und eigenverantwortlich entsorgt werden.

Aufgrund der Turnhallensperrung im Zuge des Covid-19-Infektionsschutzes nutzte eine Gruppe der Klasse 8c die Bewegungsstunde an der frischen Luft, um die an die Schule angrenzenden Wege und Wiesen von Müll und Unrat zu befreien.

An einem sonnigen Herbsttag konnten so neben zahlreichen Glasflaschen vor allem Plastikmüll und Zigarettenstummel eingesammelt und abtransportiert werden. Ausgestattet mit Handschuhen, Eimern und Zangen gingen die Schülerinnen und Schüler mit großem Engagement den Radweg von der Dill bis hin zum „Krummen Ufer“ und den Bereich um das Sportgelände ab. Auch der Schulhof sowie die Hecken und Wiesen vor dem Hauptgebäude der Schule wurden akribisch nach Müll durchsucht.

„Die Menge an aufgesammeltem Müll sorgte bei allen Teilnehmern für Entsetzen und Fassungslosigkeit und die Gruppe war sich einig, dieses Projekt zukünftig noch stärker in den Blick zu nehmen. Meinen Schülerinnen und Schülern sage ich Chapeau und vielen Dank für diese gelungene Aktion und hoffe, dass diese Unternehmung auch im Alltag eine Vorbildfunktion für klima- und umweltbewusstes Verhalten auslösen wird“, so Klassenlehrer Bastian Bretfeld abschließend.



## Vereine und Verbände



### Sinnvoll Unterwegs e.V. Unterstützung für Kinder und Familien in Namibia



Oft sind es die kleinen Taten der Güte, Liebe und Dankbarkeit, die etwas bewirken, die das Gute, besonders in solchen Zeiten, hochhalten. Einen Weg seine Dankbarkeit zu zeigen, ist, etwas abzugeben, an solche, die es gebrauchen können. Genau das möchten wir gemeinsam tun!

Seit mehr als 10 Jahren unterstützen wir soziale Projekte für Kinder in Namibia in Kooperation mit dem Verein Pallium e.V. Was es für Kinder, die in den ärmsten Vierteln Windhoeks leben, aktuell bedeutet, kann man sich

wahrscheinlich kaum vorstellen. Für diese Kinder ist die Grundversorgung an Wasser, etwas zu Essen und einem Ort, an dem sie Wärme, Liebe, eine gute Bildung und Miteinander erfahren besonders wichtig. In der *Havana Suppenküche*, einem kleinen Kindergarten in einem der ärmsten Wellblechhüttenstadtteile Katuturas, bekommen 40 Kinder von montags bis freitags Frühstück und Mittagessen und werden auf die Schule vorbereitet. Das Projekt wurde von der Namibierin Frieda Kemuiko-Geises ins Leben gerufen und wird bis heute von ihr mit viel Liebe und Hingabe gestaltet und betreut. Zur Suppenküche gehört auch ein „Community Support Programm“, durch das eine Reihe von bedürftigen Haushalten im Umfeld der Suppenküche, in denen Kranke, Alte und Waisenkinder leben, mit Lebensmitteln und täglichen Gebrauchsgütern unterstützt werden.

Diese Orte möchten wir mit diesem Aufruf finanziell unterstützen! Durch die langjährige Erfahrung wissen wir, dass die Spenden direkt den Projekten zugutekommen und jeder dadurch einen Teil zur Verbesserung der Lebenssituation der Kinder beitragen kann.

Haben Sie Interesse diese Projekte durch ihre Spende zu unterstützen? Ausführliche Informationen zu Projekten finden Sie auf [www.pallium-ev.com](http://www.pallium-ev.com) oder auf unserer Homepage [www.sinnvoll-unterwegs.de/dient-pallium-e-v/](http://www.sinnvoll-unterwegs.de/dient-pallium-e-v/)

Kontodaten: Sinnvoll unterwegs e.V.: DE69 4526 0475 0012 2542 00, Spar-Kreditbank Witten

Verwendungszweck: Spendenauf Ruf 2020 - Namibia

-Anzeige-

**UWE BLECKER**  
Ihr Partner rund um's Auto

**Kfz-Meisterbetrieb**

- elektronische Achsvermessung
- Abgasuntersuchung
- TÜV                      • Richtbank

In der großen Wiese 10 • 35764 EDINGEN  
Fon: 0 64 49 / 92 19 33 • Fax 0 64 49 / 92 19 34 • Mobil 0172 872 6 028

## Behinderten Sport Verein 1986 Sinn e.V.

### Liebe Sportlerinnen und Sportler

Leider muss wegen Corona der Reha- und Herzsport, sowie auch die Wassergymnastik bis auf weiteres ausfallen.  
Bitte bleiben Sie gesund.



### Förderkreis Sinn e.V.

**Ab 01.10.2020 fährt der Bürgerbus  
des Förderkreises Sinn e.V.  
unter Berücksichtigung der  
Coronaregeln wieder!**



**Montags und Donnerstags  
Sinn-Edingen-Fleisbach**

Haltestelle	Uhrzeit	Uhrzeit
Rathaus	8:45	11:00
Parkplatz Katholische Kirche	8:50	11:05
Lennelbachspielplatz	8:55	11:10
Ballersbacher Weg / Ecke Borngrund	8:57	11:12
Parkplatz Rathaus *	9:00	11:19
Edeka *	9:05	11:25
Parkplatz Rathaus *	9:10	11:30
Berliner /Ecke Breslauer Straße	9:15	11:35
Fa. Becker Friedr.- Ebert-Str.	9:20	11:40
Parkplatz Seniorenheim/	9:25	11:45
Edeka *	9:30	11:50
Rathaus *	9:31	11:51
Parkplatz Brückenstraße	9:40	12:00
Burgstraße höhe Friedhof	9:44	12:09
Lindenplatz	9:47	12:13
Parkplatz Wällertorstraße 33	9:50	12:16
Parkplatz Bürgerhaus Edingen	9:54	12:19
Wiesenstraße 1b	9:58	12:23
Bienenweg 25	10:01	12:27
Bienenweg 39	10:04	12:30
Gassgartenstr. Ecke Welgersberg	10:07	12:33
Haltestelle Volksbank **	10:11	12:36
Haltestelle Alter Bahnhofsweg **	10:13	12:38
Mozartstraße 13	10:16	12:40
Parkplatz Kindergarten Fleisbach	10:20	12:45
Kellersweg / Ecke Rübenacker (vor Fußweg)	10:24	12:49
Edeka	10:31	12:53
Rathaus	10:36	13:00

\*Anschluss Linie 530 nach Herborn Haltestelle Rathaus 9:15, 10:23, 11:22 Uhr

Haltestelle Edeka 9:16, 10:24, 11:23, 12:23 Uhr zurück Haltestelle Rathaus 11:02 und 11:53 Uhr

\*\*Anschluss Linie 530 nach Herborn Haltestelle Volksbank 10:17 Uhr , Alter Bahnhofsweg 10:18 Uhr

zurück Haltestelle Alter Bahnhofsweg 11:06 und 11:57 Uhr Haltestelle Volksbank 11:07, 11:58, Uhr

**Keine Bedienung an Feiertagen**

## Förderverein Waldschwimmbad e.V.

### Arbeiten in der Herbstsonne –

#### so lässt sich das Waldschwimmbad auch genießen

Es gibt immer etwas zu tun - packen wir's an! Unter diesem Motto treffen sich samstags auch unter den Bedingungen von Corona-Regeln einige wenige ehrenamtliche Helfer des „Bautrupps“, um letzte anstehende Arbeiten zu erledigen und die gesamte Anlage winterklar zu machen. So sammelt sich jede Menge abgefallenes Laub an, das von der Liegewiese entfernt werden muss, damit das Gras nicht erstickt. Da kommen einige Anhänger an Laub zusammen, nachdem die Bäume fast ihre gesamten Blätter abgeworfen haben.

Die Reinigung der Lattenroste von der Beckenumrandung muss erledigt werden, damit in der nächsten Saison das Schwimmbecken sicher und sauber betreten werden kann.

Das Schwimmmeisterhaus wird fertig gestrichen, da die intensive Sonneneinstrahlung in den letzten Sommern die Farbe hat ziemlich verwitern lassen.

Die ehrenamtlichen Helfer genießen neben der Arbeit auch das schöne Sonnenwetter, das den gesamten Vormittag auf das Gelände scheint. Wer eine Vorstellung von der Schönheit des Geländes in der Herbstsonne erhalten will, sollte sich die letzten Bildergalerien auf unserer Homepage ansehen.



**Das Waldschwimmbad in Sinn wird vollständig von Ehrenamtlichen betrieben - einmalig in der Region!**

**Kontakt: [www.waldschwimmbad-sinn.de](http://www.waldschwimmbad-sinn.de)  
oder über das Info-Handy: 0163-6279441**



## SG Sinn / Hörbach Nichts geht mehr

Seit vergangenen Montag bewegt sich im Fußball mit Ausnahme des Profibereiches nichts mehr. Die Entwicklung in der Corona-Pandemie hat den gesamten Amateursport mit voller Wucht erfasst und zum zweiten Mal in diesem Jahr eine Unterbrechung verursacht.

Wir wissen, dass die Spielpause alle Vereine hart trifft. Aber es ist wesentlich, dass wir uns in den nächsten Wochen diszipliniert verhalten, um möglichst schnell wieder in den Spielbetrieb einsteigen zu können.“ Die Entscheidung der Bundesregierung können wir komplett nachvollziehen, auch wenn wir gleichzeitig bekräftigen wollen, dass es für uns aus sportlicher Sicht etwas ärgerlich ist, weil wir gerade einen guten Lauf hatten. Auch unsere Spieler wären am Wochenende gerne nochmals aufgelaufen. Die Jungs hatten schon noch Lust. Der Großteil der Mannschaft wollte spielen. Natürlich werden wir auch in der fußballlosen Zeit unsere treue Anhängerschaft vermissen. Nun sind wir natürlich gespannt, wie die Spielzeit fortgesetzt wird. Vielleicht wird die Saison auch verlängert und wir spielen mehrmals unter der Woche. Eine andere Möglichkeit sehen wir nicht, wie wir die ganzen Partien durchbringen können.

Mindestens bis Ende Dezember rollt kein Ball mehr in Sinn oder Fleisbach. Bei uns stößt die Entscheidung auf volles Verständnis. „Das ist zwar bitter und schade, aber wir finden es im Moment wichtiger, auf die Gesundheit der Menschen zu achten. Wir müssen jetzt Rücksicht nehmen. Unseren Spielern hat der Trainer kein spezielles Trainingsprogramm für Zuhause verordnet. Er setzt auf Selbstverantwortung. Auch glaubt er nicht daran, dass die Zwangspause sein Team sportlich aus der Bahn werfen wird. Im Gegenteil: Wir glauben, die Jungs kommen noch hungriger aus der Pause zurück auf den Platz.

Die Frage ist nur, wann? An eine Rückkehr im Dezember glauben wir nicht. Wir wünschen uns das, glauben aber nicht daran.“

Der zweite Lock-Down innerhalb eines Jahres trifft uns nicht so hart wie die Entscheidung Mitte März. „Wir gehen nicht ganz so deprimiert in die Pause wie im Frühjahr. Wir haben uns zum Abschlusstraining noch einmal alle getroffen. Das Stimmungsbild bei unseren Spielern ist sehr verständnisvoll. Die Motivation, nach der Pause wieder voll durchzustarten ist groß. Bis wir uns wiedersehen wünschen wir natürlich allen beste Gesundheit und wir freuen uns wieder auf Eure Unterstützung.“

## Nachbarschaftshilfe



**Die Hilfe am Nächsten  
ist unser Ziel!**

### Nachbarschaftshilfe Edingen

Einkaufen in Sinn oder Katzenfurt.

Wer dieses Angebot nutzen möchte, kann sich melden bei:

Rudi Dietermann Tel. 06449/854  
eMail: rudi.dietermann@t-online.de

Ulrich Braun Tel. 06449/6484  
eMail: u.braun@t-online.de

Angelika Krieger Tel. 06449/1388  
eMail: Angelika.Krieger@gmx.de

Darüber hinaus ist unser Team gerne bereit, Sie bei Behördengängen, Arzt- oder Apothekenbesuchen u.v.m. zu begleiten.

Ulrich Braun, Rudi Dietermann, Herbert Eckhardt, Günther Koob, Angelika und Uli Krieger, Ulrich Krieger, Jasmin Lauer, Karin und Sigfried Schulze, Lena Stützel, Esther Volk, Stephanie Hardt

### Nachbarschaftshilfe Fleisbach

Einkaufen in Sinn.

Wer dieses Angebot nutzen möchte, kann sich melden bei:

Hermann Beinroth Tel. 02772/53322  
eMail: beinroths@t-online.de

Arno Seipp Tel. 02772/55103

Darüber hinaus ist unser Team gerne bereit, Sie bei Behördengängen, Arzt- oder Apothekenbesuchen u.v.m. zu begleiten.

Hermann Beinroth, Christiane Beinroth, Arno Seipp, Anette Seipp, Silke Görlich, Helga Lieb, Tina Olivieri, Theo Schneider, Kathrin Temme, Harry Wieth

### Nachbarschaftshilfe Sinn

Einkaufen in Sinn.

Wer dieses Angebot nutzen möchte, kann sich melden bei:

Rainer Herget Tel. 0151/59426145

Erwin Rauscher Tel. 02772/52115

Darüber hinaus ist unser Team gerne bereit, Sie bei Behördengängen, Arzt- oder Apothekenbesuchen u.v.m. zu begleiten.

Rainer Herget, Heinz Hofmann, Karl Kasper, Ursula Kasper, Ulla Klute, Erwin Rauscher

Ihr Team von den Nachbarschaftshilfen



## Wissenswertes

### Polizei sucht Zeugen:

#### Umweltfrevler entsorgen Altreifen in Fleisbacher Heide

Bereits am Freitag (30.10.2020) meldete ein aufmerksamer Spaziergänger mehrere abgelagerte Altreifen zwischen Fleisbach und Merkenbach. Ein unbekannter Umweltfrevler hat irgendwann vor dem 30.10.2020 insgesamt 75 Altreifen in der sogenannten Fleisbacher Heide auf dem Weg zum Wasserturm entsorgt! Zwei der Reifen stechen besonders hervor: ein Quadreifen Maxxis AT25X8-12 und ein Rennreifen Dunlop 210/650R18.

Die Herborner Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen und fragt: Wem sind verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich der Fleisbacher Heide aufgefallen? Wer hat die besonderen Reifen wechseln lassen? Wer kann Hinweise zu dem Quad- und Rennreifen geben? Hinweise erbittet die Herborner Polizei unter Tel.: (02772) 47050. Quelle: www.presseportal.de/blaulicht/pm/56920/4752623

### Der Lahn-Dill-Kreis informiert:

#### Geflügelpest ist wieder auf dem Vormarsch

##### Jetzt Vorsorge treffen

Wetzlar/Dillenburg/Herborn (ldk): Die Geflügelpest kündigt sich wieder an. Nach einer Serie von Ausbrüchen bei Geflügel und Wildvögeln in Russland und Kasachstan seit Ende Juli sowie in Israel und in den Niederlanden Mitte und Ende Oktober 2020 ist die Geflügelpest nun auch in Deutschland angekommen. Am 30. Oktober 2020 sind mehrere HPAI H5-Fälle bei Wildvögeln nahezu zeitgleich an der Nord- und Ostseeküste sowie in Hamburg aufgetreten.

Das Risiko weiterer Ausbrüche von HPAIV H5 in Deutschland und der Ausbreitung in Wasservogelpopulationen sowie des Eintrags in Nutzgeflügelhaltungen und kleinere Vogelbestände durch direkte und indirekte Kontakte zu Wildvögeln wird vom Friedrich-Loeffler-Institut (FLI) als hoch eingestuft.

„Der Schutz und der Erhalt der wertvollen Geflügelbestände des Lahn-Dill-Kreises hat auch in der Coronazeit eine hohe Priorität.“, so Roland Esch, Erster Kreisbeigeordneter des Lahn-Dill-Kreises. Deswegen ist es für alle Geflügelhalter jetzt enorm wichtig Vorbereitungen zu treffen. Die Biosicherheit in den Geflügelhaltungen ist die beste Maßnahme, um die Geflügelpest von den eigenen Tieren fern zu halten. Kontakte zwischen Geflügel und Wildvögeln müssen unbedingt verhindert werden! Das FLI hat hierzu eine Checkliste sowie weitere Informationen zum Thema Geflügelpest auf seiner Webseite [www.fli.de](http://www.fli.de) veröffentlicht. Alle verdächtigen, toten oder kranken Vögel sollten unbedingt untersucht werden. Bitte hierzu einfach Kontakt zum Veterinäramt aufnehmen.



Geflügelpest wieder auf dem Vormarsch - jetzt Vorsorge treffen!

### Der Lahn-Dill-Kreis informiert:

#### Neues Corona-Testzentrum soll für Entlastung sorgen

##### Kreis-Gesundheitsamt eröffnet eigenes Testzentrum, um Kontaktpersonennachverfolgung zu optimieren

Wetzlar/Dillenburg/Herborn (ldk): Der Lahn-Dill-Kreis hat ein neues Corona-Testzentrum eröffnet, um die Kontaktpersonennachverfolgung in der Region zu optimieren. Unterstützt wird der Landkreis dabei durch Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr. „Zwei Abstreich-Teams der Bundeswehr à drei Personen werden unsere Kollegen des Gesundheitsamtes am neuen Standort unterstützen. Die Schulungen sind abgeschlossen. Gestern konnten bereits die ersten Kontaktpersonen in Bechlingen abgestrichen werden“, berichtet Landrat Wolfgang Schuster am Freitagmorgen.

### Kein Test ohne Termin

Das neue Testzentrum wurde in dieser Woche auf dem Gelände der Abfallwirtschaft Lahn-Dill in Bechlingen vom Katastrophenschutz des Landkreises eingerichtet. Abgestrichen werden dort ausschließlich asymptomatische Kontaktpersonen, die vom Gesundheitsamt kontaktiert und einen Termin zugeteilt bekommen haben. „Um ein hohes Aufkommen vor dem Testcenter und lange Warteschlangen zu vermeiden, ist eine vorherige Koordination der Patienten durch Terminvergabe ein fester Bestandteil unserer Planung“, unterstreicht Schuster. Personen, die ohne festen Termin zum Testcenter kommen, können leider nicht berücksichtigt werden. „Das Testzentrum ist errichtet worden, um dem entstandenen Rückstand in der Verfolgung der Kontaktpersonen aufzuholen. Das betrifft alle Kontaktpersonen, die symptomfrei sind. Bürgerinnen und Bürger, die erkrankt sind, sollten sich zu ihrer eigenen Sicherheit in jedem Fall in die medizinische Betreuung durch ihren Hausarzt begeben“, betont Kreis-Gesundheitsdezernent Stephan Aurand.

### Wie erfolgt die Terminvergabe?

Vom Gesundheitsamt ermittelte Kontaktpersonen werden werktags ab 7:30 Uhr durch Mitarbeitende des Gesundheitsamtes kontaktiert und für denselben Tag ins Testzentrum bestellt. Die Terminvergaben erfolgen im Zehn-Minuten-Takt. Bis circa 16 Uhr wird im Zentrum abgestrichen, damit die Proben des Tages noch am selben Abend zum Labor nach Dillenburg gebracht werden können. Aufgrund der aktuellen Laborkapazitäten liegen die Testergebnisse im Schnitt frühestens nach 48 Stunden vor.

### Wie erfährt man sein Testergebnis?

Kontaktpersonen, die in Bechlingen abgestrichen wurden, erhalten dort direkt einen Online-Zugang zum bearbeitenden Labor. Mit diesem Zugang kann das Testergebnis eigenständig abgerufen werden. „Wir sind froh, dass wir uns dieses Verfahrens bedienen können, denn es spart uns Ressourcen. Ein erneutes Kontaktieren der Abgestrichenen durch unser Gesundheitsamt entfällt damit“, erklärt Aurand.

### Das Testergebnis ist da: Was nun?

Als Kontaktperson der Kategorie 1 sollten Bürgerinnen und Bürger bei negativem Testergebnis beachten, dass dieses nichts an der Quarantänezeit ändert. Diese beginnt am Tag des letzten Kontaktes zur infizierten Person und beträgt ab diesem Zeitpunkt 14 Tage. Die Quarantäne bleibt also bestehen, da das Ergebnis lediglich eine Momentaufnahme ist und Personen noch innerhalb der Quarantänezeit positiv werden können. Sollte der Corona-Test positiv ausfallen, so hat sich die betroffene Person zusammen mit ihren Haushaltsangehörigen unverzüglich für 14 Tage nach Datum der Vornahme des Abstriches in Quarantäne zu begeben. Das geht aus der aktuellen Verordnung des Landes Hessen hervor. Näheres zum § 3a der 1. Verordnung zur Bekämpfung des Coronavirus in der aktuellen Fassung ist unter folgendem Link zu finden: ([https://www.hessen.de/sites/default/files/media/1vo\\_corona\\_stand\\_01.11\\_0.pdf](https://www.hessen.de/sites/default/files/media/1vo_corona_stand_01.11_0.pdf)). Jede Kontaktperson sollte sich selbst gut beobachten und bei Veränderung des Gesundheitszustandes ihren Hausarzt kontaktieren.

Seit Ende September 2020 sind die Zahlen der Corona-Neuinfektionen bundesweit rasch angestiegen. Das hat bei den Gesundheitsämtern flächendeckend zu einer Überlastung geführt. Im Lahn-Dill-Kreis musste aus diesem Grund die Kontaktpersonennachverfolgung priorisiert werden, um den Fokus zunächst auf vulnerable Gruppen zu legen und diese schützen. Mit dem neuen Testzentrum und durch die Unterstützung durch die Bundeswehr soll die Kontaktpersonennachverfolgung optimiert werden.



Wegweisende Schilder zum Testzentrum sind in dieser Woche an der Abfahrt zur Abfallwirtschaft Lahn-Dill bei Bechlingen angebracht worden. Foto (Lahn-Dill-Kreis/Michael Pichl)

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:  
[anzeigen@wittich-herbstein.de](mailto:anzeigen@wittich-herbstein.de)

## Weihnachtsbaum für Sinner Brunnenplatz



...haben Sie eine große Fichte im Garten?  
 Soll weg & als Weihnachtsbaum geeignet?  
 Schicken Sie uns eine WhatsApp und rufen Sie uns an:  
 Bauhof: Jörg Philipps 0151/10043244



...jetzt checken!

~~✗~~ **Liegt mein Haus  
im Fördergebiet ?**

Viele private Beratungs- und Fördergespräche haben bislang stattgefunden. Dabei wurden bereits erhebliche Fördermittel bewilligt bzw. stehen unmittelbar bevor. Checken Sie, ob Ihr Haus im Fördergebiet liegt. Die Dorfentwicklung läuft bis Ende 2024!

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne:**



### Dorfentwicklung:

Beratungsbüro plusconcept:  
 Karl-Dieter Schnarr 06691/21180  
 Lahn-Dill-Kreis: Herr Lachmann 06441/407-1795  
 Ihr Team im Rathaus:  
 Bauamt, Silke Beul, 02772/500716  
 Bürgermeister Hans-Werner Bender 02772/500710

## Leitfaden für Kinder und Jugendliche zweiter Lockdown

# Dein Jugendzentrum bleibt weiterhin für dich geöffnet.....

### nur die Regeln ändern sich etwas



- Du darfst nach wie vor ins Jugendzentrum kommen. Melde dich nach Möglichkeit bitte vorher an. Entweder telefonisch oder per Whatsapp.
- Solltest du dich spontan entscheiden ins Jugendzentrum zu kommen, dann klinge oder klopfe bitte an der Tür, denn diese muss nach den aktuellen Vorschriften verschlossen bleiben.
- Im Jugendzentrum trägst du bitte zu deinem und dem Schutz deiner Freundinnen und Freunde die gesamte Zeit über einen Mund-Nasen-Schutz und hältst zu deinen Mitmenschen den Sicherheitsabstand von 1,5 Metern ein.
- Im Jugendzentrum dürfen sich momentan maximal 5 Kinder und Jugendliche gleichzeitig aufhalten.
- Du möchtest ein Einzelgespräch mit uns führen? Kein Problem! Schreibe uns einfach eine Nachricht per Whatsapp oder rufe uns an und wir vereinbaren einen Termin, der dir passt. Deinen Gesprächstermin können wir auch problemlos über Videokonferenz abhalten, wenn du lieber von zuhause aus mit uns sprechen möchtest.
- Ab jetzt wird es jeden Mittwoch von 16-18 Uhr die Möglichkeit geben, dass du dich mit anderen Kindern und Jugendlichen per Videokonferenz austauschst - auch mit solchen aus anderen Jugendzentren. Spreche uns für weitere Informationen dazu einfach an.
- Aktuell können wir im Jugendzentrum leider keine Freizeitaktivitäten wie zum Beispiel Billard oder Kicker anbieten, damit wir jederzeit den nötigen und wichtigen Sicherheitsabstand halten können. Aber keine Sorge: Wir finden dennoch genügend Möglichkeiten, damit du eine schöne Zeit in deinem Jugendzentrum hast
- In der kommenden Zeit wird es verschiedene Gruppenangebote in deinem Jugendzentrum geben, bei denen besondere Themen besprochen und euch bei Problemen und Schwierigkeiten zuhause, in der Schule, mit Freundinnen und Freunden, ... geholfen werden soll. Spreche einfach deine Jugendpflegerin oder deinen Jugendpfleger an, in welcher Gruppe gerade ein Platz frei ist.
- In regelmäßigen Abständen werden wir uns Aktionen und Aktivitäten für euch überlegen, damit deine Zeit zuhause nicht langweilig wird.

Wir informieren dich immer über die neuesten Aktionen

Liebe Grüße,  
*dein Team der Jugendpflege*



## Die Gemeinde Sinn verkauft wieder Brennholz aus gemeindeeigenen Wäldern an private Interessen

Aufgrund der im Gemeindewald Sinn aufgetretenen Trocken- und Käferschäden ist es zu einem erheblichen Mengenanfall an Nadelholz gekommen.

Um diese Mengen einer sinnvollen Nutzung zuzuführen, hat die Gemeinde Sinn beschlossen, bei Bestellung von Laubbrennholz bis zu 30 % Nadelholz beizumischen. Für die Nadelholzanteile wird ein Preis von 20,00 € berechnet. Aufgrund des günstigen Preises ist eine Bestellung von Nadelholz zu empfehlen. Der Brennwert von Nadelholz liegt nur etwa 20% bis 25% unter dem von Laubholz. Das führt bei einem deutlich günstigeren Preis zu einer erheblichen Kostenersparnis. Der Festmeter Brennholz Buche kostet 58 Euro und das der Eiche 52 Euro.

Der Schlagabraum (soweit vorhanden) wird für Buche/Eiche mit 25 Euro und Fichte/Käferholz mit 10 € pro Raummeter berechnet. Alle Preise verstehen sich als Bruttopreise. Die Aufarbeitung des Brennholzes vor Ort im Wald darf gemäß aktueller Unfallverhütungsvorschriften nur mit persönlicher Schutzausrüstung (Schutzhelm mit Gehör- und Gesichtsschutz, Schnittschutzhose, Handschuhe und Schnittschutzhuhe) durchgeführt werden.

Weitere Verkaufsbedingungen können im Internet unter [www.gemein-desinn.de](http://www.gemein-desinn.de) eingesehen werden, hier steht auch das Bestellformular zusätzlich zum Download bereit.

Die Bestellfrist endet mit dem 30.11.2020. Die Bereitstellung des Brennholzes wird ab dem 01.02.2021 erfolgen.

Das ausgefüllte Bestellformular bitte senden an:  
Gemeinde Sinn per Mail: [forst@gemein-desinn.de](mailto:forst@gemein-desinn.de)  
Jordanstr. 2 per Fax: 02772/500733  
35764 Sinn

Für Rückfragen bezüglich der Brennholzbestellung steht Ihnen die Gemeinde Sinn unter der Rufnummer 02772/5007-18 zur Verfügung.



### Bestellschein für Privatkunden Energieholz der Gemeinde Sinn 2020/ 2021

Name: .....

Straße: .....

Ortsteil: .....

Telefon: .....  
(Bitte für evtl. Rückfragen angeben)

eMail-Adresse: .....

Motorsägen-Schein vorhanden: ja:  nein:

(Erstkunden müssen den Motorsägenschein in Kopie der Bestellung beifügen)

#### Ich bestelle bei der Gemeinde Sinn folgendes Energieholz:

1. \_\_\_\_\_ Fm Buche à 58,00 €/Fm inkl. MwSt.
2. \_\_\_\_\_ Fm Eiche à 52,00 €/Fm inkl. MwSt.
3. \_\_\_\_\_ Fm Fichte/Käferholz à 20,00 €/Fm inkl. MwSt.  
(Mindestbestellmenge 5 fm, weitere mögliche Mengen sind (10 fm, 15 fm, 20 fm).
4. \_\_\_\_\_ Rm Schlagabraum Buche/Eiche à 25,00 €/Fm inkl. MwSt.
5. \_\_\_\_\_ Rm Schlagabraum Fichte/Käferholz à 10,00 €/Fm inkl. MwSt.

Die Lieferungs- und Zahlungsbedingungen sind mir bekannt,  
ich erkenne diese an.

.....  
Datum/ Unterschrift





## Neugestaltung der Werbewand am Sinner Rathaus.

Wenn Sie für Ihr Unternehmen am Sinner Rathaus werben möchten, wenden Sie sich bitte an unser Kulturamt:

**Steffen Kasper 02772/500727**

Wir informieren Sie gerne über die Modalitäten, Kosten und Dauer der Werbemaßnahme.

Der Linus&Wittich Verlag übernimmt die Gestaltung.

Wir freuen uns auf Ihre Mitwirkung!

**Abfallwirtschaft Lahn/Dill**



**Abfallberatung**  
06441 407-1800

**Sperrabfall**  
06441 407-1899

**Gelber Sack**  
0800 1889966

[www.awld.de](http://www.awld.de)  
oder nutzen Sie unsere App!

**Farbanzeigen**  
fallen auf!



**WITTICH MEDIEN**

Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-herbstein.de](mailto:info@wittich-herbstein.de)

**Näh-Kästchen**



**Nähmaschinen-Verkauf**  
Reparaturen aller Fabrikate

Inh. K. Lippelt, Dillenburg  
Maibachstraße 7, direkt im Parkhaus  
☎ 02771/5559

**Mein Traumurlaub**



im Land der tausend Seen – im Ferienpark  
Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

**Pflege & Betreuung mit Achtsamkeit**  
wohl fühlen und sparen



- ◆ Kurzzeitpflege
- ◆ Verhinderungspflege
- ◆ in familiärer Atmosphäre
- ◆ gute, haus eigene Küche
- ◆ mit 1.000m<sup>2</sup> großem Park
- ◆ umfangreiches Angebot an Beschäftigungstherapien
- ◆ direkte Busanbindung

Rufen Sie uns an:  
0 27 72 / 57 26 70

35764 Sinn · Storchenweg 6  
[seniorenpflegeheim-mayer-sinn.de](http://seniorenpflegeheim-mayer-sinn.de)

SENIOREN-  
WOHN- UND  
PFLEGEHEIM

**MAYER**

**Über 20 Jahre**

**KANAL-KRUG**  
GmbH & Co. KG KANALSERVICE

GIESSEN WETZLAR MARBURG  
Fachbetrieb für Gebäude- und Grundstücksentwässerung

**Service/Fachmonteur gesucht!**

Abgeschlossene technischer Ausbildung wie z. B. Installateur, Metallbauer, Maurer, Rohrbauer o. ä. sinnvoll.  
Nach erfolgreicher Einarbeitungszeit ist selbstständiges Arbeiten gefragt.  
Überdurchschnittliche Bezahlung.

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalkamerabefahrung
- Ortung von Grundleitungen
- Dichtheitsprüfung
- Rohrauskleideverfahren und Reparatur
- Baggerarbeiten



WETZLAR **94155** oder **0800/3335678**  
Gebührenfreie Weiterleitung zu unserer Zentrale in Pohlheim

**T. HEDRICH BRENNSTOFFE**

**TILLY HEDRICH GmbH & Co.KG**

*Seit mehr als 100 Jahren  
gerne für Sie da!*



**SCHWEFELARMES HEIZÖL** ♪ **PELLETS** ♪ **KOHLN**  
**HEIZÖL-ADDITIVE** ♪ **SUPERHEIZÖL** ♪ **NUSSKOHLE**  
**TANKVERMITTLUNG** ♪ **BRIKETT** ♪ **TREIBSTOFFE**

**NOTDIENST AN SONN- UND FEIERTAGEN**

**06403-779990** [WWW.TILLY-HEDRICH.DE](http://WWW.TILLY-HEDRICH.DE)



**Volkstrauertag 2020**

**75 Jahre gemeinsam für den Frieden**

Zentrale Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag  
am 15. November 2020  
im Plenarsaal des Deutschen Bundestages

**Benefiz-Konzert**  
BR Fernsehen • 9:00 Uhr

**Live aus dem Bundestag**  
ZDF • 13:30 Uhr

**VOLKSBU**  
Gemeinsam für den Frieden.

Volksbund  
Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.

# private + gewerbliche Kleinanzeigen

>> einfach online buchen [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Bereich 3

## Kfz-Markt

**VW Polo 1.2 9N**, Bj. 08, 51 kW, schwarz, 172 Tkm, 8-fach bereift, TÜV/AU 10/21, VB 2.500 €. Tel.: 0176/92424851

**4 WR 225/55 R16 HXL**, f. Audi A6, 5 mm Profil, a. Alu-Flg. 7 J x 16 H2 ET 42, VB 250 €. Tel.: 06085/585 od. 0151/52633111

**Verkaufe Wi.-reifen**, neuw., 1.500 km gelaufen, auf Stahlflg., Dunlop WI SPT 5, 205/55 R16 91H, 200 €. Tel.: 06471/8625, ab 18 Uhr

**4 Alufg. m. Wi.-reifen** v. Golf Plus, 7J x 16H2 ET48, 205/55 R16, f. 100 € zu verkaufen. Tel.: 0160/2615847

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa

## Stellenmarkt

**Baumfällarbeiten**, Hecken- u. Sträucherschnitt, Pflasterarbeiten, Rollrasen, Gartenpflege, Gartenarbeiten aller Art, v. privat. Tel.: 0178/4136948 od. 06441/2053933



**Privatmann fällt für Sie** Ihren Baum, Gartengestaltung, alles rund um den Garten, einfach anrufen, kostenfreie Angebote. Tel.: 01573/0344839



**Böden aller Art verlegen**, Schleifen v. Parkett, zu bezahlbaren Festpreisen, Türen u. Fenster einbauen, Malerarbeiten, Tapezierarbeiten, Trockenbau, Kernsanierung, Verputzen innen u. außen, Reparaturen, Instandsetzungen, alles rund ums Haus, v. priv., Beratung u. Angebot kostenlos u. unverbindl., auch Vermittlungen. Tel.: 0152/26042079

**Suche Arbeit** als Maurer, Fliesenleger, Pflasterarbeiten, Gartenarbeiten, Malerarbeiten. Tel.: 0174/8616497

Für unsere Hausarztpraxis suchen wir wegen altersbedingten Ausscheidens

**eine Med. Fachangestellte** in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**Gemeinschaftspraxis Eisenstein**, Elisabeth-Diehl-Str. 2, 35794 Probbach

**Freundl. u. zuverl. Putzhilfe**, 1 - 2 Mal wöchentl. f. je 3 Std. gesucht. Tel.: 06471/3778787 od. 0174/3061920

**Gartenarbeiten aller Art**: Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Baumfällarbeiten, Rasenverlegung, Rasenmähen, Gartengestaltung u.v.m., v. priv. Tel.: 0176/60967747



**Achtung!** Mache preisgünstige Maler- u. Tapezierarbeiten sowie Verputzarbeiten, Fassadenanstriche, Steinreinigung rund ums Haus, Dachreinigung, Einfahrtreinigung, Treppenreinigung, gegen Moos und Algen, u.v.m., bitte alles anbieten. Tel.: 0178/2917251

**Wir suchen f. unsere Mutter** eine Krankenschwester od. Altenpflegerin i. Vollzeit- od. Teilzeiteinstellung. Tel.: 0163/3611514 od. 0160/5602975

**Suche Haushaltshilfe** (keine Reinigungskraft), f. älteres Ehepaar in Hohenahr, voraussichtl. zeitl. Hilfe 2 - 3x/Wo., ca. 8 Std./Wo. insgesamt, Bezahlung auf Stundenbasis. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie mich an: Tel.: 0175/3748928

## Vermietung

**Mengerskirchen: 2-Zi.-Whg.**, ca. 60 qm, m. Garten u. Stpl., ab 1.1.21 zu verm., KM 330 € + NK + 2 MM KT. Tel.: 06231/915200

**Breitscheid: 3 ZKB** m. EBK, Wohnflur, ca. 95 qm Wfl., zusätzl. Keller, Auto-Stpl., Blk., sep. Eingang, ab sofort zu verm., KM 550 € VB + NK. Tel.: 0151/24149357

## Sonstiges

**Antikhändler kauft Sachen aus Uromas Zeiten von 1945:**

Porzellan, Meißen, Rosenthal usw., Porzellanfiguren, Silber, Bierkrüge, Ölgemälde bis 1920, Uhren, Militärsachen, Bücher, Möbel vor 1900, Münzen, Spielzeug, alte Ansichtskarten, Briefmarkensammlung, Schmuck-

Ulrich Siebert  
Bahnhofstr. 47,  
35435 Wettenberg  
Tel.: 06406/71300  
Mobil: 0171/6721183  
antikcenter-siebert@gmx.de  
[www.antikcenter-siebert.de](http://www.antikcenter-siebert.de)



**Schreinermeister zahlt 500 bis 1.500 €** u. mehr f. Uromas alte Kleiderschränke, Truhen, Schreibsekretäre, Kommoden, Gemälde, altes Porzellan, Bierkrüge, Zinn, Omas Mode- u. Goldschmuck, Standuhren, Silberbestecke u. Einzelteile, Armband- u. Taschenuhren, Silber- u. Goldmünzen, Orden 1./2. WK, Uniformen, Fotoalben, Reservistenkrüge, Haushaltsauflösungen u. alte Nachlässe. Tel.: 06621/42530



**Haben Sie Vertrauen!** Frau Bach zahlt Höchstpreise u. schätzt den Wert v. Pelzen jeglicher Art, Abendkleidern, Trachten, Leder, Luxushandtaschen, Porzellan, Puppen, Holzfiguren, Bronzefiguren, Zinn, Silberbesteck, Modeschmuck, Goldschmuck, kostenlose Beratung. Tel.: 0176/55252076



**Achtung, mit Ausweisung!** Deutscher Fachmann kauft Pelze, Münzen, Instrumente, Gemälde, Bernstein, Möbel, Porzellan, Zinn, Uhren, Fagotte, Silbergegenstände u.v.m. Tel.: 01577/6090806



**Suche Katalysatoren** wie abgebildet, alles anbieten. Tel.: 0151/28120786

**Privatmann kauft gut erh.** Pelze sowie Altporzellan, Silberbestecke, Uhren, Schmuck aller Art, Bilder, Zinn, Münzen, Nähmaschinen, Abendbekleidung, zahle Höchstpreise. Tel.: 06053/7068203 od. 0151/25698500



**Suche Pelze, Teppiche, Antiquitäten, Porzellan, Zinn, Gemälde, Münzen, Uhren, Bestecke, Schmuck, komplette Haushalte, Haushaltsauflösungen m. Wertanrechnung.** Tel.: 0152/26042079



**Aufgepasst!** Seriöser Ankäufer zahlt bis zu 10.000 € f. Pelze jeglicher Art, Handtaschen, Abendkleider, Leder, Porzellan, Besteck, Puppen, Schmuck, Münzen, Militaria, Teppiche, Uhren u. Zinn. Tel.: 0178/1758164

**Haben Sie Vertrauen!** Kaufe Pelze aller Art, Abendkleider, Puppen, Zinngegenstände, Schmuck, Modeschmuck, Spielzeug, Militaria, Silberbestecke sowie auch Silberkannen u. Silbertablets. Tel.: 0151/67103641

**Su. Schlepper**, Strohpresse, auch kl. Traktoren, Aufsitzmäher, Radlader, Mistlader, Bagger, Transporter, Stapler, alles anbieten, auch zerlegt od. defekt. Tel.: 0160/8422569

# private + gewerbliche Kleinanzeigen

>> einfach online buchen [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Bereich 3

**Privat su. Gebrauchtwagen,** auch m. Motorschaden u. Unfall. Tel.: 06433/944604 od. 0171/4144773

**1a trock. Buchenkaminholz,** beste Qualität, sof. brennbar, ab 45 €, begr. Menge. Tel.: 01522/8000388

**Weilmünster: Suche Weideland** f. Kühe, z. Kauf od. Pacht. Tel.: 0177/4125274



**Alte Instrumenten Ankauf:** Geige, Cello, Kontrabass, Saxophon, Akkordeon, Klarinette, Holzblasinstrumente, Fagott, Trompete, auch rep.-bed. Tel.: 01577/6090806, Herr Wagner

**Sammlerin zahlt Höchstpreise** f. alles aus Haushaltsauflösungen, Gemälde, Porzellan, Sammeltassen, Zinn, Bilder, Pelze, Modeschmuck, Goldschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Silberbestecke, Silber- u. Goldmünzen, Orden, Abzeichen, Pokale, Bronzefiguren, Fotoalben, Leica-Kameras, Ansichtskarten, Spielzeuge usw. Tel.: 0152/05377814

**Landwirt sucht Acker- u. Grünland** im Vogelsbergkreis, Kauf od. Pacht. Zuschriften unter Chiffre 18138129 an den Verlag.

**Verkaufe** 116 Tena Pants Plus, Gr. M, 70 €; 3 Dosen Eindickungspulver, 45 €; 100 Btl. Macrogol Pulver, 30 €. Tel.: 0160/2615897

**Garagen-Flohmarkt** v. Fr., 13.11., bis So., 15.11.20, jeweils 10 - 16 Uhr, in Greifenstein-Ulm, Zum Winger 8, breites Angebot - es lohnt sich!

**Waldsolms: Suche Acker- u. Grünland** z. Kauf. Tel.: 0177/4125274

Internet: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) • Tel. 06643 9627-0 • Fax 06643 9627-78 • E-Mail: [kleinanzeigen@wittich-herbstein.de](mailto:kleinanzeigen@wittich-herbstein.de)

## www.keramik-tierfiguren.de

### WEITER, immer weiter!

**Trainerlegenden der Bundesliga  
über die Kunst des Aufhörens**

Von Erik Wegener

Interviews mit: **Ottmar Hitzfeld, Huub Stevens, Peter Neururer, Benno Möhlmann, Jürgen Röber und Rudi Bommer**

Bestellungen beim Verlag unter:

**buch@wittich-herbstein.de** • Telefon: **06643/9627-383**  
271 Seiten • 34 Fotos • ISBN-Nummer: 978-3-86595-692-7



12,50€



### Impressum: BÜRGERZEITUNG Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Heimat- und Bürgerzeitung mit den öffentlichen Bekanntmachungen erscheint wöchentlich. Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 36358 Herbstein, Industriestraße 9-11, Telefon 06643/9627-0, Telefax Anzeigen 06643/9627-78. Internet-Adresse: [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail-Adresse: [info@wittich-herbstein.de](mailto:info@wittich-herbstein.de), Geschäftsführung: Hans-Peter Steil, Produktionsleitung: Frank Vogel  
Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Rubrik „Aus dem Rathaus“: Der Bürgermeister. Verantwortlich für den übrigen redaktionellen Teil: Raimund Böttinger, Tel. 06643/9627-0. Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt, Tel. 06643/9627-0. Alle erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Innerhalb des Verbreitungsgebietes wird die Heimat- und Bürgerzeitung kostenlos an jeden normal erreichbaren Haushalt zugestellt. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzliche MwSt.). Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte, Fotos und/oder Datenträger übernimmt der Verlag keinerlei Gewähr oder Haftung und sendet diese nicht zurück. Artikel müssen mit Namen und Anschrift des Verfassers gekennzeichnet sein. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder andere durch den Verlag nicht zu verschuldender Ereignisse besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Ansprüche auf Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genau Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Für den Inhalt in dieser Zeitung eventuell abgedruckter „Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber“ verantwortlich.



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

## Ferienhäuser & Ferienwohnungen FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



Foto: [bootsurlaub.de](http://bootsurlaub.de)

[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)



# Auto aktuell

Wenn Motorträume wahr werden

## So bleibt Ihr Auto fit für Herbst und Winter

### Das Szenario kennt jeder:

Nasse Straßen, übersät mit Laub, nebelverhangene Landschaften, Dauerregen, Windböen, Graupelschauer. Bei solchen Bedingungen müssen gerade Bremsen und Reifen Höchstleistungen bringen. Denn: Schmierige Straßen können den Bremsweg verlängern, das Bremsverhalten verändern und unkontrollierbar machen. Das erfordert Topform von den Bauteilen, die jedoch immer stark beansprucht werden und daher verschleißanfällig sind. Aus diesem Grund sollten Bremsen und Reifen regelmäßig kontrolliert werden – erst recht, wenn es Richtung Wintersaison geht. Weiterer Faktor für die Sicherheit in der kalten Jahreszeit: die Klimaanlage. Sie sorgt für freie Sicht statt beschlagener Scheiben. Ein Lichttest, den Werkstätten kostenlos anbieten, sollte ebenfalls zum Standard gehören – um zu überprüfen, ob die Scheinwerfer richtig eingestellt sind.

Technische Mängel an Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co. können im schlimmsten Fall zu schweren Unfällen führen. Spezialisten wie das Technologieunternehmen Continental empfehlen deshalb, einen professionellen Sicherheitscheck vor der kalten Jahreszeit durchzuführen.

Außerdem raten die Experten dringend dazu, Markenprodukte in Originalqualität zu verwenden. Nur so können sich Verbraucher auf ausgereifte Sicherheitstechnologien auf dem neuesten Stand verlassen.



Bevor es aber in die Werkstatt oder zum Händler geht, sollten Autofahrer zunächst selber auf Auffälligkeiten bei ihrem Fahrzeug achten – wie verändertes Fahr- und Bremsverhalten oder den richtigen Reifendruck.

spp-o

Foto: Continental/spp-o

Ihr Partner für Gebrauchtwagen

**A|G AUTOHAUS GÖKTEPE**  
GmbH & Co.KG

**An- und Verkauf von  
Gebraucht- und Jahreswagen**

• Räderwechsel • Autoaufbereitung

Tel.: 02772 / 646 74 80 | Fax: 02772 / 575 23 53

Herborner Str. 6  
35764 Sinn

info@autohaus-goektepe.de  
www.autohaus-goektepe.de

Karosserie  
Fachbetrieb

**Krauß & Krauß**

**Karosseriebau & Lackiererei**  
**Karosserie & Lackier-Fachbetrieb**

Herborner Str. 7-9 · 35764 Sinn  
Tel. 02772/53700  
www.krausse-sinn.de

Bei uns ist Ihr Fahrzeug mit  
Garantie in guten Händen.

**Zimmermann GmbH** 40  
Oberflächenveredelung und Metallbau

**Pulverbeschichten**  
**Sandstrahlen**  
**Nasslackieren**  
**Entlacken**

Oberndorfer Hütte 1  
35606 Solms  
Tel. 06442 / 220713  
Fax 06442 / 220714  
info@zp-solms.de  
zimmermann-pulverbeschichtung.de

**AUTOHAUS KILIC**

- Reparatur aller Fabrikate • Inspektionsservice mit Mobilitätsgarantie
- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge • TÜV und AU im Hause
- Klimatechnik • SB-Waschanlage
- Reifenservice

Ober der Reinwies 9 · 35630 Katzenfurt · 06449 / 879  
www.autohaus-kilic.de · info@autohaus-kilic.de



# Auto aktuell

Wenn Motorträume wahr werden

## Was haben Park- & Notbremsassistent gemeinsam?

-Anzeige-

Immer mehr Fahrzeuge sind mit sogenannten Fahrerassistenzsystemen ausgestattet

Parkassistent und Notbremsassistent sind zwei grundverschiedene Fahrerassistenzsysteme (FAS). Der eine unterstützt beim Einparken, der andere warnt vor Kollisionen und hilft in Gefahrensituationen, bestmöglich zu bremsen. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie zählen mit dem Spurhalteassistenten zu den beliebtesten FAS der deutschen Autofahrer. Das ergab eine repräsentative Umfrage unter Neuwagenkäufern der Kampagne „bester beifahrer“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und seiner Partner. Mehr Infos gibt es unter [www.bester-beifahrer.de](http://www.bester-beifahrer.de).

### Die drei beliebtesten Fahrerassistenzsysteme

#### Platz 1: Parkassistent

63 Prozent aller Befragten geben an, einen Parkassistenten in ihrem Neuwagen zu haben. In der komfortabelsten Form hilft der Parkassistent beim Finden der passenden Parklücke. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Parklücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Der Fahrer muss nur noch Gaspedal und Bremse betätigen.

#### Platz 2: Notbremsassistent

53 Prozent der Befragten sagten in der Umfrage, dass ihr Auto über einen Notbremsassistenten verfügt. Er warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Er warnt den Fahrer frühzeitig, verschafft ihm wertvolle Zeit zum Reagieren und unterstützt in Gefahrensituationen beim richtigen Bremsen. Im Notfall bremst er eigenständig.

#### Platz 3: Spurhalteassistent

48 Prozent der Befragten geben an, dass ihr Neuwagen mit einem Spurhalteassistenten ausgestattet ist. Er hilft, in der Fahrspur zu bleiben und reduziert Unfallrisiken, die durch unvorsichtiges oder unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur entstehen.

Mehr als die Hälfte aller Befragten haben mindestens ein sicherheitsrelevantes FAS an Bord ihres Neuwagens. Holger Küster, Geschäftsführer Automobil-Club Verkehr (ACV) sieht darin einen wichtigen Schritt zur Unfallvermeidung: „Heute gibt es Notbremsassistenten in mehr als der Hälfte aller Neufahrzeuge. Mit Blick auf die Sicherheit sehen wir aber noch Luft nach oben.“

Ich empfehle auch Gebrauchtwagenkäufern, auf die Ausstattung mit einem Notbremsassistenten zu achten.“ Zudem sind Kleinwagen vergleichsweise selten mit FAS ausgestattet, Kompakt- und Mittelklasse-Wagen liegen in etwa im Durchschnitt, während Oberklasse-Fahrzeuge und SUVs überdurchschnittlich darüber verfügen.

DVR-Geschäftsführerin Ute Hammer appelliert an Hersteller und Käufer: „Ich wünsche mir, dass auch in kleineren und günstigeren Autos vermehrt Fahrerassistenzsysteme eingebaut und dass sie gekauft werden.“

pm

## Profitipps vom Fachmann!

**Kraftfahrzeug-Service**  
**Kaiser & Stahl GbR**

**COPARTS Plus System** **Werkstatt**

- Kfz-Reparaturen aller Marken
- Unfall-Reparaturen
- Ersatzwagen bei Reparaturen
- TÜV\* und AU im Hause
- Inspektions-Service
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

Auto und mehr

Mühlweg 2 • Braunfels-Neukirchen  
 Telefon: 06445 / 398 • [www.werkstatt-braunfels.de](http://www.werkstatt-braunfels.de)

\*Überprüfung bei TÜV oder einer anderen Zulassungsstelle

**Wir kaufen Ihren Gebrauchtwagen**  
 bis 10 Jahre und 150.000 km

**AUTOHAUS FRIEDRICH**

Bahnhofsallee 18 • 35606 Solms • Tel.: 06442/927100

Ihr zertifizierter **FACHBETRIEB**

- Lackierungen aller Art
- Smart Repair
- Unfallinstandsetzung
- Schadenregulierung mit Versicherungen

**W. FICKERT GMBH**  
**Autolackierung**

Hohe Straße 59  
 35581 Wetzlar-Münchholzhausen  
 Telefon (06441) 390020  
 Telefax (06441) 390022

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2020**  
 LACK & KAROSSERIE  
 Ausgewähltes vom Autoteiler

[info@fickert-autolackierung.de](mailto:info@fickert-autolackierung.de)  
[www.fickert-autolackierung.de](http://www.fickert-autolackierung.de)



# Auto aktuell

Wenn Motorträume wahr werden

## Wenn das Auto Aquarium spielt

**Beschlagene Scheiben im Auto gehören in der kalten Jahreszeit zum Alltag**

-Anzeige-

Draußen ist es kalt und nass, da gehören beschlagene Scheiben im Auto zum Alltag. Ernst wird es, wenn sich gar kein Durchblick mehr einstellen will. Denn Nässe im Auto kann teure Schäden an Polstern und Elektronik anrichten.

Dass die Scheiben nach dem Losfahren ein wenig beschlagen, ist im Winter normal. Draußen ist es kalt, dann kondensiert der Atem am kühlen Glas wie im Sommer die Gewitterluft am Bierkrug. Kritisch wird es, wenn Heizung und Gebläse gar nicht mehr gegen den Nebel ankommen. Denn das deutet auf reichlich Nässe im Innenraum hin, und dann ist eine systematische Fehlersuche gefragt.

Läuft das Gebläse, funktioniert die Heizung? Manche Leute haben Angst vor Schadstoffen und machen deshalb alle Schotten zu. Das ist falsch, denn so steigt die Belastung im verhältnismäßig kleinen Innenraum erst recht.

Der fehlende Luftaustausch lässt die Luftfeuchtigkeit weiter ansteigen, die Scheiben beschlagen noch mehr. Besser: Heizung und Lüftung gemäß Bedienungsanleitung einstellen, Luftdüsen auf die Fenster ausrichten.

Umluftschalter prüfen. Viele Leute fahren mit geschlossener Umluftklappe und wundern sich über angelaufene Fenster. So aber kann kein Luftaustausch erfolgen, die Umluftschaltung muss geöffnet sein. Klimaanlage einschalten. Die kühlt nicht nur im Sommer, sondern trocknet im Winter auch nasskalte Luft.



Kein Wasser ins Auto schleppen. Durchweichte Mäntel und tropfende Schirme gehören in den Kofferraum, Schnee von den Schuhen so gut wie möglich abstreifen, damit sich kein Teich im Fußraum bildet. Gummimatten verwenden. Die können einiges an Wasser aufnehmen, bevor etwas überschwappt. Am besten nach jeder Fahrt ausleeren, damit nichts durch den Teppich sickert.

pm

Foto: ProMotor

Michael Nolde

Kraftfahrzeugtechnik





Alle Reparaturen rund um Ihr Fahrzeug!

Fleisbacher Straße 17  
35764 Sinn-Edingen  
Tel.: 0 64 49 - 71 76 89  
Fax: 0 64 49 - 71 90 91

www.kraftfahrzeugtechnik-nolde.de  
info@kraftfahrzeugtechnik-nolde.de






Alle Marken, eine Werkstatt!

Unsere Service-Werkstatt bietet Ihnen zu günstigen Preisen

seit über 35 Jahren  
Ihr KFZ-Partner



WM-Autozubehör

- Ölwechsel
- Inspektionen
- Zahnriemen
- Klimaservice
- Reifenservice
- u.v.m.

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin:

Montag - Freitag von 8.30 - 12.30 und 14.00 - 17.30 Uhr  
Samstag nach Terminabsprache

WM-Autozubehör • Service-Werkstatt

Wolfgang Müller      Tel.: 02774 921130  
Hauptstraße 55      Fax: 02774 921131  
35716 Dietzhölztal    E-Mail: wm-autozubehoer@web.de

- **Karosserie-Instandsetzung**
- **Einbrennlackierung**
- **Kfz-Technik (HU + AU) • Gutachten**
- **Reifenservice**

Vogt +  
Speck

... die KFZ-Werkstatt

Dietzhölztal ☎ 44 77 [www.vogt-speck.de](http://www.vogt-speck.de)



# Auto aktuell

## Wenn Motorträume wahr werden

## Kraftreserven für kalte Tage

Ein regelmäßiger Batteriecheck in der Werkstatt beugt ärgerlichen Pannen vor

Kaum sinken die Temperaturen auf einstellige Werte oder gar in den Minusbereich, gehen zahlreiche Autobatterien in die Knie. Altersschwache und tiefenentladene Energiespeicher zählen zu den häufigsten Pannenursachen. Mit einem Überbrückungskabel oder mobilen Ladegeräten lässt sich der Batterie in diesem Fall wieder frisches Leben einhauchen. Noch besser ist es, nicht bis zu einem nervigen und zeitraubenden Defekt zu warten. Ein regelmäßiger Batteriecheck in der Fachwerkstatt beugt möglichen Schwachpunkten vor. Der kurze Boxenstopp beim Service kann einem so das stundenlange Warten auf die Pannenhelfer ersparen.

Warum Batterien vor allem bei frostigen Temperaturen streiken, ist leicht erklärt. Bei Kälte laufen die chemischen Prozesse in ihrem Inneren langsamer ab, gleichzeitig sind die Belastungen beim Start besonders hoch. Wenn eine Batterie bereits etwas altersschwach ist, reicht ihre Kraft nicht mehr aus, um den Motor zu zünden. Häufig ist auch eine sogenannte Tiefenentladung die Ursache für die Panne. Die vergessene Fahrzeugbeleuchtung, zusätzliche Verbraucher, ein Fehler in der Elektronik oder ein Kurzschluss können die gesamte Energie quasi über Nacht verbrauchen. Ohne externe Hilfe geht dann nichts mehr. Als vorbeugende Maßnahme empfiehlt sich daher ein Winter-Check zum günstigen Paketpreis, wie ihn viele Werkstätten jetzt anbieten. So kann eine betagte Batterie rechtzeitig ersetzt werden, bevor sie zu größerem Ärger führt. „Wichtig ist eine Wartung der Batterie ein- bis zweimal pro Jahr. Vor allem zur Frostperiode sollte man überprüfen lassen, ob sie noch leistungsstark genug ist“, erklärt Bosch-Experte Martin Körner. Angesichts der immer komplexeren Elektronik im Fahrzeug sollte der Austausch stets durch Werkstattexperten erfolgen. Sie können auch dazu beraten, welche Batterie sich für welches Auto eignet.



Eine hohe Leistung bieten etwa Modelle wie die S5 AGM (S5A) oder S4 EFB (S4E) von Bosch. Sie sind zudem auf besonders viele Ladezyklen ausgelegt.

Um für alle Fälle vorbereitet zu sein, sollte man gerade auf längeren Strecken Helfer wie kompakte Ladegeräte im Kofferraum mitnehmen. Sie spenden Fahrzeugbatterien auch unterwegs neue Energie. Mehr Tipps und Adressen von Werkstätten aus der Nähe findet man unter [ww.boschcarservice.com/de/de](http://ww.boschcarservice.com/de/de). Zu einem langen Batterieleben können Autofahrer selbst mit einer entsprechend angepassten Fahrweise beitragen. Wichtig ist es unter anderen, beim Kaltstart des Motors alle weiteren Verbraucher wie Heizung und Radio ausgeschaltet zu lassen und zum Zünden stets die Kupplung durchzutreten.

-Anzeige-

djd

Foto: djd/Robert Bosch/Getty Images/zoff-photo

## Fit für die kalte Jahreszeit

Die Scheibenwischerdüsen eingefroren, die Batterie leer, im Schnee steckengeblieben - der Winter hält für Autofahrer manche Überraschung bereit. Wer sich jetzt allein auf die Kontrollsysteme an Bord verlässt, hat in der kalten Jahreszeit mit einem schlecht gewarteten Fahrzeug schnell verloren. Jetzt ist die richtige Zeit für einen Winter-Check in der Werkstatt. Denn die kleine Inspektion erspart den Autofahrern viel Frust im Frost im Winter.

## Rohr & Partner



- Neu- u. Gebrauchtwagenverkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Elektronische Fehlerdiagnose
- Klimaservice
- TÜV\* + AU im Hause
- Unfallinstandsetzung
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Elektronische Achsvermessung
- Reifenservice + Einlagerung
- Ersatzwagen

über 25 Jahre Citroën-Erfahrung

Kaiser-Friedrich-Straße 2a • 35619 Braunfels • Telefon 0 64 42 / 68 89

\*Durchführung ihrer durch die amt. anerkannte Prüforganisation



Wir bieten Ihnen zu günstigen Preisen:

Steffen Will KFZ-Meisterbetrieb  
Gerberstraße 28  
35716 Dietzhölztal-Ewersbach  
Tel.: 0 27 74 - 9 18 58 49  
E-Mail: [info@tiresandparts.de](mailto:info@tiresandparts.de)

- KFZ-Service und Reparaturen aller Marken
- BOSCH Automotive Partner
- Markenersatzteile und KFZ-Zubehör
- Inspektionsservice mit Erhalt der Fahrzeuggarantie
- Zertifizierter Klimaanlage-Service
- Markenreifen, Felgen und RDKS
- Automatikgetriebeservice und Spülungen
- TÜV/AU vor Ort
- Achsvermessung vor Ort
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung inkl. Wäsche



# Mobile Jobsuche einfach & schnell

## Die LINUS WITTICH Jobbörse

### WITTICH.DE/JOBBOERSE

NUR  
79,-\*

\* 79,- Euro für den Online-Anteil  
plus regulärer Anzeigenpreis, zzgl. MwSt.

# Print + Online

Gestaltung und Druck

4-wöchige 1:1 Erscheinung Ihrer Stellenanzeige  
auf <https://wittich.de/jobboerse>

Nur in Kombination mit Print buchbar.

powered by  ALPHAJUMP

**Jetzt bewerben**

**Wir suchen Verstärkung für unser Team.**

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und gehen wöchentlich über 100 Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Hessen sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir einen

■ **Empfangsmitarbeiter (m/w/d) auf 450-€-Basis**

Diese Aufgabe wartet auf Sie:

- Entgegennahme von Telefonanrufen
- Erstberatung und entsprechende Vermittlung
- Empfang von Geschäftspartnern und Bewerbern
- Selbstständige Bearbeitung von Anfragen
- Administrative Tätigkeiten

Ihr Profil umfasst:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gute PC-Kenntnisse (Office-Anwendungen)
- Sicheres Beherrschen moderner Kommunikationsmittel
- Zuverlässigkeit, Engagement und gute Umgangsformen
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil
- Stark ausgeprägte Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Lernfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem erfolgreichen und zukunftsorientierten Unternehmen
- Unterstützung und Einbettung im freundlichen Team

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

LINUS WITTICH Medien KG  
z. Hd. Herrn Böttlinger  
Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel. 06643 9627-0 · [r.boettlinger@wittich-herbstein.de](mailto:r.boettlinger@wittich-herbstein.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Für weitere Informationen wenden Sie sich  
bitte an Ihre/n zuständige/n Medienberater/in.

LINUS WITTICH Medien KG · Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein

*Fahrzeuglackierung*  
F. Burbach  
  
*Meisterbetrieb*

Rehbergring 4 • 35745 Herborn • Telefon 02772 - 581 25 20  
Handy 0171 - 285 56 13 • Fax 02772 - 646 57 89  
info@lackiererei-burbach.de • www.lackiererei-burbach.de

**Buß**   
Gartengestaltung

  
**PLANEN – BAUEN – Entspannen**

Ob vorhandener oder neuer Garten – wir bauen Ihre Oase...  
...während Sie entspannen!

**Aus Ihrer Region!**  
Gartengestaltung Buß | Tel.: 06446 1440 | www.garten-buss.de

**www.knoblauchreibe.de**

**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
**NEUWAGEN**  
**GEBRAUCHTWAGEN**  
**EU-NEUWAGEN**

  
SEAT Partner seit 1988  
**FISCHBACH**

**WIR VERWIRKLICHEN FAHRTRÄUME!**

**Seat Ibiza XCellence, Navi, SH, Kamera**  
EZ: 07/2019, 26.450 km, 70 kW/95 PS, Benzin  
**Barpreis: € 14.990,-\***  
Verbrauch: 5,9 / 4,3 / 4,8, 112 g/km.



\* inkl. 16% MwSt.

**Autohaus Fischbach GmbH & Co. KG**  
Detlef Fischbach  
Industriestr. 5, 56472 Hof  
Telefon 02661-930500  
info@autohaus-fischbach.com  
[www.autohaus-fischbach.com](http://www.autohaus-fischbach.com)



Zeitungsleser wissen **MEHR!**

Praxis für medizinische Fußbehandlung mit Kassenzulassung

  
**Podologie**  
Yvonne Kessler

Am Rosenboden 24  
35765 Mittenaar-Bicken  
☎02772-9247560  
www.podologie-kessler.de

*Geschäftsanzeigen online buchen:*

Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWITTICH“ bei 

[www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

**Fussboden DOKTOR**

[www.fussbodendoktor-sinn.de](http://www.fussbodendoktor-sinn.de)  
[info@fussbodendoktor-sinn.de](mailto:info@fussbodendoktor-sinn.de)

**LUST auf einen neuen BODEN?**

**RAUMGESTALTUNG**

**Ihr PARTNER für**

Verkauf/Verlegung:  
Fussboden Verlegung  
Reparatur-Service  
Altboden Sanierung  
Altboden Entlernen

Elastische Böden  
Textile Böden  
Hartböden  
Holzböden  
Treppen  
u.v.m.

**Christos Moisiadis**  
Herborner Weg 14  
35764 Sinn-Fleisbach  
Tel.: 0 27 72 - 582 359  
Mobil: 0 17 7 - 506 08 69

# JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 06643-9627-0  
anzeigen@wittich-herbstein.de

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Werden Sie Teil der Erfolgsgeschichte der EAM als  
**Kundenberater (m/w/d) - 450-€-Basis**

und repräsentieren Sie unsere Vertriebsregion in Solms.

In dieser Funktion sind Sie regionaler Ansprechpartner und Kundenberater der EAM in unserem Kundenservicebüro in Solms. Dabei kümmern Sie sich ganzheitlich um die Belange der Bestandskunden und führen Tarifberatungen bei potenziellen Neukunden durch.

Sie sind engagiert, kundenorientiert und von der EAM als Energieversorger überzeugt? Dann bewerben Sie sich bei uns! Am besten direkt über unser Onlineportal unter [www.EAM.de](http://www.EAM.de) oder per E-Mail an: [Bewerbung@EAM.de](mailto:Bewerbung@EAM.de)

Bei Rückfragen rufen Sie einfach an:

**Philip Rudolph**  
Tel. 0561 933-2377

Wir freuen uns auf Sie!

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)

Energie aus der Mitte

HighClean 

## Reinigungskräfte gesucht auf 450-€-Basis

Für ein Objekt in Sinn suchen wir zuverlässiges Personal. Arbeitszeiten sind täglich ab ca. 8 Uhr für ca. **1,5 Stunden**. **Führerschein** und **Fahrzeug** sind wünschenswert. Bewerbungen ab sofort unter 0160 / 902 00 436 (Frau Maddour) oder [info@highclean.de](mailto:info@highclean.de)



Suchen Sie Personal  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Neuer Job mit Herzblut gesucht?

Mit einem Blick in den Stellenmarkt Ihrer Wochenzeitung können Sie fündig werden!

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [anzeigen@wittich-herbstein.de](mailto:anzeigen@wittich-herbstein.de)

**SCHORNSTEIN**  
 Schornsteinsanierung, Schornsteinmauerarbeiten,  
 Doppelw. Edelstahl- und Leichtbau-Schornsteine  
 zum Festpreis  
**Kohlhauer** Kaminbau GmbH  
 Lindenweg 16 - 18 • 35638 Leun • Tel.: 06473 / 412390  
 Fax: 06473 / 4123918 • [www.kohlhauer-schornsteine.de](http://www.kohlhauer-schornsteine.de)

*Rinis Brautmoden*  
 in Bendorf bei Koblenz  
 Über **1000** traumhafte hochwertige  
 Kleider bekannter Markenhersteller.  
 Von Größe 36 – 52.  
[www.rinis-brautmoden.com](http://www.rinis-brautmoden.com)

**Rohr & Kanalreinigung**  
 Ihr Ansprechpartner für Ihre Region  
**Thomas Backhaus** „Wir beseitigen jede Verstopfung“  
 ab **55,-€** zzgl. 19% MwSt.  

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- TV-Untersuchung
- Rohr sanierung
- Dachreinigung
- Rohrarbeiten
- Rohr in Rohr sanierung

Kostenlose An u.-Abfahrt im Lahn-Dill-Kreis  
**06441-38 44 98 2\***  
**RohrFrei24**  
 Rohr & Kanalreinigung  
\*Anrufweiterleitung Firmensitz Lollar

LW-Service auf einen Klick:   
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**SCHÄFER**  
 Die Haustürenwelt.

**Wir sind für Sie da!**

**Bis zu 20 % KFW-Förderung auf alle unsere Haustüren. Den Antrag stellen wir für Sie!**  
 Sensationelle Angebote für Haustüren, Fenster, Markisen und Terrassendächer.  
**Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns.**

Schäfer Bauelemente GmbH & Co. KG  
 Bienenweg 30 | 35764 Sinn-Fleisbach  
**Telefon: 02772 957979**  
[bauelemente@schaefer-fleisbach.de](mailto:bauelemente@schaefer-fleisbach.de) [schaefer-fleisbach.de](http://schaefer-fleisbach.de)

World Vision  
 Zukunft für Kinder

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

*Jetzt Patenschaft werden*  
[worldvision.de](http://worldvision.de)